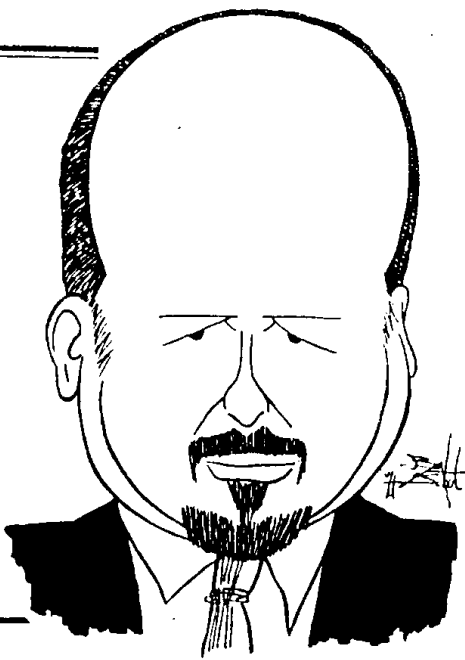


- Seminar over projectontwikkeling en timesharing p.2
- Antilliaanse delegatie terug uit Verre Oosten p.3
- Sea Star Park op Aruba p.5
- Bestrijding vandalisme bij voetbal: vijf voor twaalf p.8
- Partijpolitiek in raadsvergadering Bonaire p.15

MENDES ...terug...



AMIGOE

Preke

Maar zal 55 procent van Curaçao ook groen stemmen?

OLIEMARKT REAGEERT NEGATIEF OP JONGSTE AKKOORD

OPEC vergroot olie-productie: 22 miljoen vaten

NEW YORK/LONDON - De internationale oliemarkt heeft negatief gereageerd op het gisteren gesloten productie-akkoord van de organisatie van olie-exporterende landen, OPEC. In New York daalde gisteren de notering van West Texas Intermediate, de belangrijkste Amerikaanse oliesoort, met 0,38 dollar tot 19,25 dollar per vat (159 liter). Brent-olie uit de Noordzee opende vandaag in Londen op 18,10 dollar per vat tegen een slotnotering van 18,20 dollar gisteren.

Na zes dagen vergaderen in Wenen hebben de dertien lidstaten van de OPEC overeenstemming bereikt over de vergroting van de maximale productiehoeveelheid van het oliekartel. Met ingang van 1 januari wordt het productie-maximum verhoogd van 20,5 miljoen vaten olie per dag tot ruim 22 miljoen vaten, zo werd gisteren bekend gemaakt in Wenen. De afspraak geldt voor een half jaar. De verhoging is weliswaar minder dan het feitelijke productieniveau van 23,5 miljoen vaten van dit moment, maar volgens oliehandelaren toch te veel voor de in het eerste kwartaal van 1990 te verwachten vraag.

Verder besloten de OPEC-leden dat de achttien dollar, die tot nu toe door het oliekartel is aangehouden als richtprijs voor een vat OPEC-olie, in het komende half jaar moet worden opgevat als de 'minimumprijs'. Als de olieprijs na verloop van tijd in de eerste helft van 1990 niet boven de achttien dollar komt, zal er weer een ministersvergadering bijeen worden geroepen, zo verklaarde OPEC-voorzitter Riwanu Lukman. Momenteel brengt een vat OPEC-olie ongeveer 17,75 dollar op. Bovendien wordt erop gewe-

zen dat de Verenigde Arabische Emiraten VAE te kennen hebben gegeven zich opnieuw niet aan hun productie contingent te zullen houden. Kuwayt, de andere hoofdschuldige van de huidige overproductie, heeft een verhoging van zijn contingent met vijftig procent bedongen en heeft toegezegd zich voortaan wel aan de afspraken te zullen houden.

Over de verdeling van de meerproductie van anderhalf miljoen vaten per dag is afgesproken de extra productiehoeveelheid volgens de bestaande verhoudingen over de twaalf lidstaten - met uitzondering van de VAE - te verdelen. De productiehoeveelheid van de VAE blijft staan op 1,094 miljoen vaten per dag omdat de emiraten zich niet kunnen vinden in de voorstellen betreffende hun productiequotum.

OVERSCHRIJDEN

Hoewel de VAE het vorige akkoord hebben ondertekend en bij de ondertekeningsplechtigheid geen bezwaar maakten accepteren zij de oude, nu gehandhaafde productiehoeveelheid niet. Zij willen niet minder dan 1,9 miljoen vaten. Met een eerder in de afgelopen dagen ter tafel gebracht voorstel om het oude quotum van 1,094 miljoen vaten per dag te verruimen tot 1,5 miljoen

hebben de VAE ook al niet niet ingestemd.

De afgelopen maanden hebben de emiraten dagelijks 2,2 miljoen vaten olie, ruim het dubbele van hun quotum, geproduceerd. Mana Saad Otaiba, de minister van Olie van de VAE, verklaarde bij het verlaten van de officiële slotbijeenkomst gisteren dat de VAE zelfs hun productie nog verder zullen vergroten wanneer andere lidstaten hun productiecontingent zullen overschrijden.



■ WENEN — Dr Subroto (rechts, met bril), secretaris-generaal van de OPEC, toonde zich uiterst tevreden na het bereikte akkoord dat de productie verhoogd zal worden tot ruim 22 miljoen vaten per dag. Ook OPEC-president Riwanu Lukman (links) kon lachen tijdens een gesprek met de pers.



Erieweg 28 Zeelandia

Nadia Comaneci loopt over naar Hongarije

BUDAPEST — Nadia Comaneci, ster van de Olympische Spelen van 1976 te Montreal, is uit Roemenië naar Hongarije gevlucht. Een woordvoerder van de Hongaarse regering meldde vandaag dat de 29-jarige vroegere turnster gisteravond, met zes andere Roemenen, in de buurt van het Zuidhongaarse dorp Mezogyán de grens heeft overgestoken.

Volgens de Hongaarse radio heeft Comaneci in Hongarije om politiek asiel gevraagd. Het ministerie van Binnenlandse Zaken in Budapest kon die mededeling niet bevestigen. De radio-uitzending kwam uit Szeged. In de omgeving van deze Zuidhongaarse stad ligt het kamp van Bekescsaba voor Roemeense vluchtelingen.



Continental Sports

Comaneci vertelde aan de Hongaarse grenspolitie dat zij haar vlucht naar Hongarije lang van te voren had beraamd en dat zij en haar vluchtgroep over de grens geholpen was door een ter plekke bekende Roemeen. In de afgelopen jaren zijn duizenden Roemenen van Hongaarse afkomst gevlucht als reactie op het Romaniseringproces van de regering Ceausescu. De oud-turnster van Hongaarse afkomst, haar werkelijke familienaam is Kemes, vertelde dat zij in Roemenië haar huis, haar auto en haar financiële zekerheid had achtergelaten om meer vrijheid te vinden. Zij voegde eraan toe dat haar onlangse toestemming was

■ De Roemeense turnster Nadia Comaneci is de afgelopen nacht overgelopen naar Hongarije.

Deze foto werd in april 1979 genomen toen zij tijdens internationale wedstrijden in Londen te bewonderen was.

geweigerd een baan als turncoach in het westen aan te nemen. Een verzoek om een visum voor een bezoek aan Hongarije was eveneens afgewezen.

GOUD

Veertien jaar geleden schitterde Nadia Comaneci voor het eerst. Bij de Europese kampioenschappen van 1975 won zij vier gouden medailles: balk, paardspoon, brug en de meerkamp. Zij was de eerste turnster die bij de Olympische Spelen de 'tien' voor de perfecte uitvoering verwierf. In Montreal 1976 won zij met Roemenië zilver in de landenwedstrijd en goud in de meerkamp, de balk en de brug.

PSP koers: opheffing

NIJMEGEN - De Nederlandse politieke partij PSP, die sinds kort deel uitmaakt van het samenwerkingsverband Groen Links is er voorstander

■ JAIPUR — In de Indiase stad Jaipur zijn felle gevechten en grote rellen uitgebroken na de bekendmaking van de uitslagen van de parlementsverkiezingen.

Foto: een deel van Jaipur ging in vlammen op tijdens een demonstratie van de rechtse Bharatiya Janata Partij.

van zichzelf snel op te heffen. Dit bleek tijdens een PSP-congres in Nijmegen, waar de partij een intentieverklaring van het partijbestuur besprak.

De intentieverklaring beoogt in de jaren 89-91 het samenwerkingsverband om te vormen tot een partij. Gaat de intentieverklaring uit van een tijdpad van twee jaar, op het congres werd duidelijk dat het wat de PSP'ers betreft wel wat eerder kan.

PLAZA HOTEL CURAÇAO Van der Valk investeert 15 tot 20 miljoen

WILLEMSTAD — Het Van der Valk-concern zal veel meer geld investeren in het Plaza Hotel dan de tien miljoen gulden die volgens het verkoopcontract bepaald zijn. Alleen al met de voorlopige verbouwingswerkzaamheden en herinrichting van het gebouw is een bedrag van tussen de 15 en 20 miljoen gemoeid, aldus de nieuwe manager Marc van der Valk.

Deze weken moeten er weer enkele schepen de haven binnen lopen met containers met materialen voor de renovatie. Deze goederen alleen al vertegenwoordigen een waarde van een miljoen gulden. Met de aanschaf van keukenapparatuur is een even groot bedrag gemoeid. De Plaza-hotelier schat dat de reparatiewerkzaamheden wegens achterstallig onderhoud tussen de 4 en 5 miljoen gulden vergen.

Eind 1990, begin 1991 als het concern klaar is met de verbouwingen krijgen de chartervluchten de volle aandacht. Voorzover duidelijk wordt uit antwoorden van de Curaçaose Van der Valk-telgen de verwikkelingen op de vliegtuigstoelenmarkt zich af in Nederland.

Zoals bekend is KLM als officiële koninkrijkscarrier altijd gekant geweest tegen inmenging van andere maat-

schappijen op de vliegroute. Van der Valk zou volgens berichten die overwaaien uit Nederland bezig zijn met het regelen van chartertoestellen. Voor ongeveer duizend gulden zouden Nederlanders naar het tropenhotel over kunnen vliegen. De activiteiten in het kader van het charterplan zouden op dit moment low-level gehouden worden, zoveel wordt duidelijk uit woorden van Van der Valk-Curaçao.

Over de berichtgeving via het ANP over Van der Valk die in Chili vis gaat vangen en verwerken kan Marc van der Valk geen uitspraak doen. Zijn broer Ad in Nederland gaat hierover.

Indertijd had de Amigoe een interview met Jos Steeman van Sympack Overseas, een verpakings- en expeditiebedrijf dat hier een kantoor heeft. Het bedrijf heeft zakelijke relaties met het hotel-concern. Tijdens het gesprek kwam naar voren dat er vage plannen bestonden om op Curaçao een visverwerkingsbedrijf voor Van der Valk te beginnen. Toen al werd gesproken van vis uit Chili die hiernaartoe zou worden vervoerd voor verwerking en verpakking. Het is niet bekend in hoeverre het hier ging om serieuze plannen.

De telefoon van het kantoor van het verpakingsbedrijf is afgesloten.

Opnieuw felle gevechten FMLN en leger El Salvador

SAN SALVADOR - In de Salvadoraanse hoofdstad San Salvador is het gisteren opnieuw tot felle gevechten gekomen tussen het linkse verzet en het regeringsleger. Ook elders in het land vonden schermutselingen plaats tussen leger en verzet. Opstandelingen van het FMLN (Farabundo Martí bevrijdingsfront) hielden delen van de hoofdstad bezet en in verscheidene wijken aan de rand van de stad voerden militairen vanuit gevechtshelikopters aanvallen uit op eenheden van het FMLN die er zich hadden verschanst. Het verzet deed, naar eigen zeggen met succes, aanvallen op militaire steunpunten in verscheidene andere plaatsen in het land. In de provincie Chalatenango

schoot het verzet een gevechtshelikopter van het leger neer, aldus het FMLN. Grote delen van San Salvador en ook streken in het oosten van het land kwamen zonder stroom te zitten door sabotage.

Op 11 november was het FMLN doorgedrongen in verscheidene wijken van de hoofdstad en ondanks bombardementen door de luchtmacht slaagde het erin zijn positie tien dagen vast te houden. Het ging volgens waarnemers om het heftigste offensief van de opstandelingen in tien jaar.

In Amsterdam hebben zo'n vijfhonderd mensen het afgelopen weekeinde meegelopen in een demonstratie, georganiseerd door de gezamenlijke El Salvador comite's in Nederland.

Rellen na verkiezingsuitslagen



Vereniging van Afgestudeerden SEF Seminar over timesharing en projectontwikkeling

WILLEMSTAD — De vereniging van Afgestudeerden van de Sociaal Economische Faculteit van de Universiteit van de Nederlandse Antillen organiseert in samenwerking met het Caribbean Development Center een seminar betreffende 'Resort development & timesharing: Project planning & appraisal'.

Dit seminar zal gehouden worden in Landhuis Zeelandia op 4 december 1989 en zal gevoerd worden door enige internationale experts op marketing en financieel gebied.

Rekening houdend met de belangrijke rol die de ontwikkeling van toeristische projecten zal gaan spelen in de sociaal-economische ontwikkeling van Curaçao, evenals op andere Caribische eilanden, zullen de sprekers hun analyses uit het verleden toet-

sen aan de voorspelde trends voor de jaren 1990. De te behandelen onderwerpen zijn onder andere: 'Marketing research & analysis, financial analysis and projection'; 'Marketing & sales program development & implementation' en 'Adver-

tising & promotion - program development and implementation'.

Op de lezingen van de internationale sprekers, Richard Ragatz van Ragatz Associates, Oregon; Henry Cairo van Laventhol & Horwath, Chicago; Jay Henman van Resort Development & Vacation Ownership Consultants te Nevada en Jennifer Broadus van Broadus & Associates, Atlanta, zal door Freddy Curiel van Touche Ross & Co., Curaçao, een

reactie worden gegeven beken uit lokaal oogpunt.

Gedurende de lunch zal dr Martin Vlietman de aanwezigen toespreken in zijn hoedanigheid van president van de International Council of American Resort & Residential Development Association (ARRDA). Het seminar is bestemd voor executives en professionals die werken op het terrein van project planning, voorbereiding, evaluatie en uitvoering van toeristische projecten. Verwacht worden vertegenwoordigers van overheidsdiensten, financiële instellingen accountantskantoren, advocaten, notarissen, utiliteitsbedrijven als ook leden van de Vereniging van Afgestudeerden zelf.

Verdere informatie kan verkregen worden bij Marnell Rosma van het Caribbean Development Center (tel.: 371284/86). Kosten van deelname bedragen 275 gulden per persoon. Gezien het beperkte aantal plaatsen is het aan te raden zo snel mogelijk in te schrijven.

Wandelmars van Lauffer MAVO

WILLEMSTAD — Zaterdag startte om half acht 's avonds een wandelmars van het Gouv. J.R. Lauffer MAVO met ongeveer vijfhonderd deelnemers. Vooraf gegaan door de uitstekende spelende drumband Maranatha trok men richting Suffisant en Muizenberg. Vooral in de betrekkelijk smalle straten van Suffisant ontstond een geweldige stemming, mensen kwamen uit hun huizen en sloegen de wandelaars lachend en applaudiserend gade. Tientallen fietsers zwermde om de stoet heen.

Het toppunt van de stemming werd wel bereikt, toen de Brass Revolution zich bij de mars voegde. Het enthousiasme van de wandelaars werd zo groot, dat het voor de leiding een benauwd ogenblikje was om alles zo goed mogelijk te laten verlopen. Gelukkig waren er geen incidenten. Op het schoolplein terug genoten de deelnemers van hun consumptie, terwijl de muziekgroep het laatste nummer ten gehore bracht.

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 17.00 Ora pa mucha; 18.00 Impreshon Musikal; 18.30 Informa deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.58 Tempu pa Dios; 19.00 Lau fo'i kas met Robby Schouten; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Empresa chiki met Reyna Joe; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Special: 'The Middle East'; 22.30 Planeta 3; 23.30 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

Cursussen onderhoud

WILLEMSTAD — Op 28, 29, 30 novemver en 1 december worden twee tweedagse cursussen betreffende het onderhoud van elektrische machines gehouden in het ITC-gebouw.

Deze cursussen worden gegeven door technische functionarissen van de grote Nederlandse elektro-technische onderneming Holec-HMA nv, die speciaal hiervoor naar Curaçao overgekomen zijn. De cursussen werden georganiseerd en aangeboden door het onlangs opgerichte Curaçao

elektrische machines

electro-technisch bedrijf, Electrical Maintenance Consulting & Contracting (EMCC) nv.

Het bedrijf zal ook veel aandacht besteden aan verhoging van de kennis op elektro-technisch gebied en het creëren van hoog gekwalificeerde lokale elektro-technische vakmensen. Onlangs is EMCC nv met Holec-HMA Nederland een overeenkomst aangegaan voor het voeren van de agent-schap voor Holec-produkten en services.

Winair blijft ALM-agent op Bovenwinden

WILLEMSTAD — Het besluit van de ALM de Winair ingaande 23 december niet langer als haar General Sales Agent (GSA) te laten fungeren, betekent niet dat Winair niet meer als ALM-agent zal optreden op de Bovenwinden. Evenals andere erkende reisagenten, kan ook Winair ALM-tickets blijven verkopen, tegen de geldige commissie. Het bedrag dat daarmee bemoeid is, is 3 à 4 keer hoger dan de zogenaamde oververriding commissie, die voortvloeit uit GSA-status, dat geraamd wordt op tussen de 100 en 200.000 gulden per jaar.

Zo maakte de ALM vandaag in een persbericht bekend, nadat de ALM-directie op maandag aan tafel zat met vertegenwoordiger van de aandeelhouders van zowel ALM als Winair en wel de centrale overheid.

Tijdens die vergadering werd toelichting gegeven op het ALM-besluit, de reserveringen en passage-verkoop over te nemen van de Winair. Soortgelijke stappen vonden al in verschillende andere landen plaats. De Winair is, zoals bekend, erg boos en verwacht enorme dervingen door deze stap. Men heeft de centrale overheid als aandeelhouder (van de ALM en Winair) verzocht, tussen beide te komen.

De ALM heeft na de vergadering van maandag in het persbericht te kennen gegeven, te beseffen dat deze

stap derving voor Winair tot gevolg heeft. De maatschappij zegt ook, dat de ALM er alle baat bij heeft. Winair blijft evenwel, ook na 23 december, agent voor de ALM. Daarnaast blijft deze firma belast met de grondafhandeling op de luchthaven, hetgeen een aanzienlijk bedrag oplevert. 'De ALM betreurt het ten zeerste dat een en ander op emotionele wijze in de publiciteit is gebracht, waardoor een verkeerd beeld is ontstaan omtrent de door de ALM genomen beslissing en de gevolgen daarvan voor Winair'.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht tot half bewolkt, mogelijk af en toe zwaar bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.

Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht in de onderste luchtlagen voldoende vochtig en onstabiel zijn om op de Benedenwindse eilanden enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

In de loop van gisteren kwam boven het noordwesten van de Caribische Zee de vijftiende tropische depressie van dit seizoen tot ontwikkeling. Vanmorgen om zes uur Antilliaanse tijd bevond deze zich nabij 20.4 graden noord en 85.7 graden west, ofwel ongeveer 165 kilometer ten zuid-zuidwesten van Kaap San Antonio op Cuba. Met sterkte winden van ongeveer 55 kilometer per uur trekt de depressie in noordelijke richting en vormt hierdoor geen enkele bedreiging voor de Bovenwindse noch Benedenwindse eilanden.

USA RICE - PLAYING TO THE TUNE OF GOOD HEALTH

Just as jazz musicians are known for improvisation, menu planners also look for ways to add interest to their meals. They often convert traditional recipes into contemporary versions that are healthier and have a regional flair. This is one reason consumers are beginning to appreciate the versatility of rice as a convenient and economical grain. From appetizers to desserts, hot or cold, traditional or regional, rice can jazz up any dish.

Rice is so easy to prepare, requiring only about 15 minutes cooking time for regular milled white rice. Its texture alone adds a whole new dimension to culinary artistry. Rice also could be considered one of the original convenience foods. Cooked rice can be stored in the refrigerator for up to one week or in the freezer for up to six months.

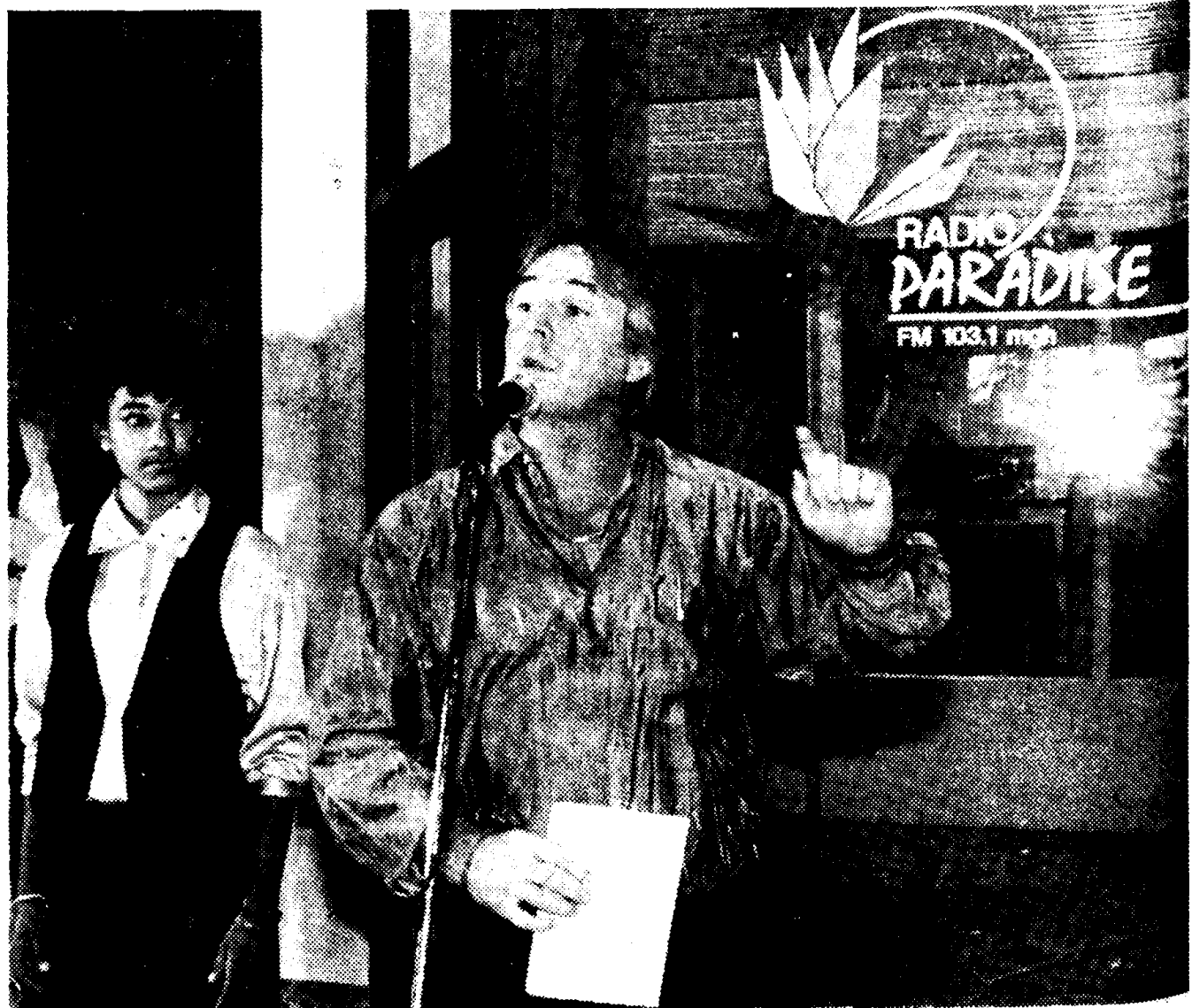
Eating well is more than gourmet dining. It also means eating foods that are healthful and nourishing. Part of the challenge of eating right is to create dishes that taste rich but are not high in calories. It is the small, but habitual, improvements we make in our lifestyle that have the most permanent effects.

By eating only 200 fewer calories than we burn per day (less than one half cup of French fries), we can lose 21 pounds in one year! Removing the salt shaker from the table can save as much as 2,000 milligrams of sodium per day. And cutting back on fat consumption can lower the risk of contracting certain forms of cancer, heart disease, and, of course, obesity.

Rice fits perfectly with all the changes we need to make for better health. Rice is rich in complex carbohydrates but not in calories: one-half cup of cooked rice contains only 82 calories.

Rice is virtually "sodium-free", only 8mg per uncooked cup. It is cholesterol-free and contains only a trace of fat, making it one of the most nutritious grains in the world.

i.m.



WILLEMSTAD — Curaçao is een FM-radiostation rijk: Radio Paradise van Jacques Visser. De officiële opening vond vanmorgen in het ITC, van waaruit het station opereert, plaats. De opening werd gedaan door de jongste dochter van Jacques, Gwenny (links op één van de foto's). De opening betekende ook een ontmoeting met vele 'oude bekenden' uit de mediawereld, waaronder mevrouw Helen Hoyer.

"Paradise on air"

Veel belangstelling voor opening "Radio Paradise"

WILLEMSTAD — In een beladen lobby van het International Trade Center (ITC) vond vanmorgen rond half 9 de officiële opening plaats van de nieuwste aanwinst op media-gebied: Radio Paradise. De opening werd gedaan door de jongste dochter van initiatiefnemer, Jacques Visser, Gwenny. Onder honderden oplettende ogen trok zij een doek weg en was daarmee het symbool en logo van het station, een paradijsbloem, blootgesteld. 'Dit is een zeer opgewekte ochtend voor ons,' zei Jacques, die zei dat het station hopelijk ook een 'paradise on air' wordt.

Heel veel kennissen, collega's van andere media en vrienden van ex-Radio Hoyer man, Visser, gaven gehoor aan de uitnodiging, de opening van het FM-radiostation bij te wonen.

Het station, dat vooral op buitenlandse bezoekers gericht zal zijn, zal naast veel 'volwassenen' muziek en

nieuws (in het Engels, Spaans en Nederlands) ook informatie geven over hetgeen Curaçao op toeristisch en zakelijk gebied te bieden heeft. 'We willen daarmee een handje helpen aan de wederopbouw van het toerisme,' aldus Visser vanmorgen tijdens een korte openingstoespraak.

Hem was ITC directeur John Sellers voorgegaan: over Visser's project bleek hij zeer te spreken: net wat het ITC nodig had.

Radio Paradise, die op 1 december met de officiële uitzending begint, zal, zoals de Amigoe al berichtte, ook als een soort 'tourist guide' dienen. Voor het station, dat in de lobby van het ITC gevestigd is, is er een balie, waar bezoekers terecht kunnen voor informatie over het eiland.

Na de symbolische opening konden de honderden gasten een kijkje nemen in het mooi verzorgde radiostation. In de lobby was de champagne-geur toen al doorgedrongen. De eerste plaatjes waren goed: Tracy Chapman en 440...

Sociale Zaken de wijken in

WILLEMSTAD — Sociale Zaken komt naar de mensen toe. Letterlijk. Aldus werd gisteren bekend gemaakt door gedeputeerde Nelson Monte en diensthoofd Monte Horsford. Mensen van Willibrordus, Santa Maria, Montagne, Soto, Brievingat, Tera Cora en Wishi/Marchena hoeven binnenkort niet lange tijd in de rij te staan op de Schouwburgweg, maar kunnen contact opnemen met de sociaal werker die op vaste dagen hun wijkcentrum gaat bezoeken.

De eilandsoverheid wil in januari beginnen met het houden van spreekuren in de afgelegen wijken. Een argument naast dat van de ontlasting van het kantoor van

Sociale Zaken is dat de toch al noodruftige onderstandstrekkers nu minder geld zullen kwijt zijn aan het betalen van de bus of de autobenzine. De praktijk is namelijk dat men meer dan eens niet klaar is met één bezoek aan Sociale Zaken en derhalve nogmaals een ochtend of middag voor een reis naar de Schouwburgweg moet uittrekken, aldus een toelichting van Monte en Horsford.

De serviceverlening aan het publiek is mogelijk door de medewerking van Fesabako, de Federashon Sentronan di Bario Korsou. Namens deze federatie was Aco Henriquez aanwezig bij de bekendmaking ten kantore van het bestuurscollege.

Extra mankracht zal worden ingezet voor de hulp in de wijken.

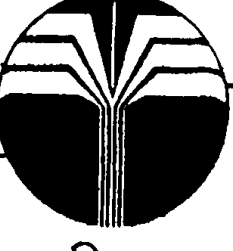


La Bistrouille Party Service

Geniet als een gast op Uw eigen feest.

voor reserveringen bel: kantoor Promenade, tel. 79842 of 76929





LAS PALMAS
Hotel/Casino and Vacation Village

ta presentá


CHRISTMAS FASHION CELEBRATION

ku
MYLENE REAL MODELS

ATRAKSHONNAN:

- Show di diseno internashonal ku Elka Penza.
- Elekshon Miss Manekin di Mylene Real Models.
- Grupo di Aguinaldo.
- Show di Grupo Nos Antiyas.
- Show di trahenan di Combinaton Boutique.
- Demonstrashon weaving hairsty-le 1990.
- Demonstrashon di make-up Mylene O.R. Cosmetics.
- M.C. Ana Maria Mosteiro - Miss Korsou '89.
- Un buffet ku kumindanan lokal i internashonal (sirbi for di 7.30 PM).

Dia : Djaweps 30 di novèmber 1989.
Ora : 8.30 PM.
Luga : Las Palmas Pool-deck
Entrada : fls.10.- pa persona.
Preis di buffet : fls.22.- - 10% Service Charge.





NIERSTICHTING CURAÇAO

Ik word lid van de vereniging Amigunan di Nierstichting Curaçao en wil regelmatig over haar activiteiten worden geïnformeerd.

Naam:

Adres:

Telefoon:

Ik word donateur en zal per jaar NAf. bijdragen (minimaal NAf. 12.00)

Ik betaal per:

Maduro & Curiel's Bank: 706.898-00
Algemene Bank Nederland: 13.10.542
Banco di Caribe: 815.6773.5
Giro: 419494
McLaughlin Bank: 390.1980

Handtekening:

Uitknippen en opsturen naar P.O. Box 3777.

WILLEMSTAD — In het Verre Oosten, waar Curacao tot dusverre totaal onbekend was, is men bijzonder onder de indruk van de mogelijkheden die dit eiland te bieden heeft. De goede communicatie-mogelijkheden en infrastructuur, het stabiele politieke klimaat en de springplank-functie naar de EGG en de VS (via het CBI) zijn dingen die we hier als normaal beschouwen, maar die voor zakenmensen in het Verre Oosten goud waard zijn. Dit verklaarden diverse leden van een Curacaose delegatie die onlangs verscheidene landen in het Verre Oosten bezochten. Dat waren Taiwan, Korea, Japan en Hongkong. Delegatieleider was gedeputeerde Dito Mendes van Economische Ontwikkeling; hij meldde gisteren na terugkeer tijdens een persconferentie, dat het nu zaak is gedegen follow-up te doen, om de belangstelling op peil te houden. Een nieuwe video, waarin Curacao als internationaal handels- en toeristencentrum wordt geprezen, maakte bij de deelnemers aan de verschillende seminars veel indruk. Heel wat copieën van deze video bleven dan ook achter. Een van de directe gevolgen van het bezoek is de komst, medio december, van de Nederlandse vice-consul in Hongkong, Ruud Liem, naar Curacao. Ook komt er volgend jaar een zware Koreaanse handelsdelegatie naar Willemstad.

De delegatie bestond verder uit ITC-directeur John Sellers, directeur Carlos Rómber van Curinde, directeur Richard Lopez Ramirez van Curacao Inc, CPA-directeur Jacky Voges en het directielid van de Maduro en Curiel's bank, McCov. In het Verre Oosten kreeg men een helpende hand van de Curacao International Trust Com-

pany, Citco, die niet zo lang geleden een vestiging opende in Hongkong.

Sellers en Rómber woonden allereerst in Taiwan de conferentie van de World Export Processing Zones Association (WEPZA) bij. Het lukte hen om het bestuur te overtuigen, de wereldconferentie van WEPZA in 1991 in Willemstad te organiseren. Dit bete-

Delegatie keert optimistisch terug

Verre Oosten-landen onder indruk mogelijkheden Curaçao

kent niet alleen heel veel buitenlandse gasten maar ook internationale exposure voor Curacao.

In de verschillende landen werden informatie-seminars georganiseerd die bezocht werden door vertegenwoordigers van de diverse giganten uit de industriële wereld van het Verre Oosten. Daarnaast werden interviews gegeven aan zowel 'Asian Business' als 'Hongkong Economic Times', hetgeen uiteraard een belangrijk stukje publiciteit betekent.

Wat de delegatieleden zonder meer opviel, was dat Curacao en de mogelijkheden die dit eiland te bieden heeft als een ware verrassing overkwamen. 'Men was verbaasd, zeer verbaasd over ons eiland. Ik denk dat ons veel goeds te wachten staat, mits we er werk van maken, want de concurrentie is erg groot,' aldus Mendes, die zei dat Curacao in feite al een beetje laat is. Arubaanse- en Sint Maartense delegaties waren haar reeds voor, terwijl ook heel wat andere landen uit onder andere Zuid Amerika een ware strijd voeren om investeerders uit deze landen aan te trekken. Curacao heeft

kennelijk, zeker vergeleken met andere landen in deze regio, enige voordelen: de (telecommunicatie)infrastructuur is goed ontwikkeld, evenals de haven, er zijn communicatie-mogelijkheden via de lucht en de zee, de veelaligheid van de bevolking.

'Panama was tot dusverre

eigenlijk de enige link tussen het Verre Oosten en Zuid Amerika en het Caribisch gebied. Met de recente ontwikkelingen daar, is het nu onze kans. We moeten deze kans met beide handen aangrijpen,' zei Mendes, die meldde dat momenteel nog niet overwogen wordt per-

manente vertegenwoordigen in het Verre Oosten te vestigen: dat is een zeer dure aangelegenheid en op dit moment nog niet de moeite waard. Mocht die situatie in de toekomst veranderen, dan zal het neerzetten van 'eigen mensen' alsnog worden overwogen.



■ WILLEMSTAD — Gedeputeerde Dito Mendes haalde er gisteren een kaart bij, om aan te tonen dat zo'n 55% van het eiland gereserveerd blijft, voor 'groen.' Hij reageerde op die manier op de kritiek, van de milieu-organisatie Defensa Ambiental, dat een deel van Malpais mogelijk ontwikkeld wordt als industrie-gebied.

"Verhalen over Malpais uit context"

Mendes nodigt Defensa Ambiental uit voor gesprek

WILLEMSTAD — Degenen die zoveel kritiek hebben op de ontwikkeling van een deel van Malpais als industrie-gebied zouden met een goed alternatief moeten komen. Als dit alternatief geschikt is, zal de overheid zijn plannen met betrekking tot Malpais direct laten vallen. Zo niet, dan moet men zich afvragen wat belangrijker is: de ontwikkeling van de industrie om de werkloosheid te bestrijden of de handhaving van een natuurgebied. Dit stelde gisteren een ietwat geprikkelde gedeputeerde van economische ontwikkeling, Dito Mendes, tijdens een persconferentie. Hij zei een dezer dagen een uitnodiging naar de milieu-beschermingsorganisatie, Defensa Ambiental, te zullen sturen, om de groep te overtuigen dat het overgrote deel van Malpais, ook na de ontwikkeling van het industrie-gebied, onaangeroerd zal blijven.

Er blijken op Curacao steeds meer stemmen op te gaan, tegen de plannen om Malpais als industrie-terrein

te ontwikkelen. De flora en fauna zijn er, volgens de Defensa Ambiental, uniek. De komst van de industrie zou het natuur- evenwicht verstoren en dat zou, volgens de groep, een zeer kwalijke zaak zijn. De groep heeft in de gemeenschap veel aanhangers, waaronder de padvindsters.

Gedeputeerde Mendes stelde gisteren dat er, zijns inziens, berichten over de overheidsplannen verspreid worden die overduidelijk uit hun context worden gehaald: er zal immers slechts een heel klein deel van het gebied gebruikt worden voor industrie-doelinden. 'Ik weet niet wat hier achter schuilt, maar sommige mensen hebben er blijkbaar belang bij, de overheid in een kwaad daglicht te stellen.' Hij wees er daarnaast op, dat Malpais na heel wat wikken en wegen door overheidsdeskundigen (van onder meer DROV) werd aangewezen als zijnde de meest geschikte locatie voor de ontwikkeling van de (lichte) industrie: Brevengat zit vol en Mahuma (een ander alternatief) is niet geschikt, gezien de nabijheid van de Hato-luchthaven. Malpais echter ligt dicht bij de zee en kan gemakkelijk van water en elektriciteit worden voorzien.

Mendes verklaarde ook gisteren weer, dat de gemeenschap in feite voor de vraag staat, of men überhaupt de industrie verder wil ontwikkelen. Is dat het geval, dan zal er ergens een locatie moeten komen. Als dit betekent dat een stuk van het grote gebied van Malpais opgegeven moet worden dan zij het zo, aldus Mendes, die zei dat hij 'als eerste in de rij zal staan' om tegen industrie op Malpais te protesteren, indien er een ander, beter alternatief voorhanden is. Uit de verklaringen die hij gisteren aflegde, bleek dat die er kennelijk niet zijn. Worden die gevonden, zal er een 'prijskaartje' aan verbonden zijn: de ontwikkeling van industrie brengt kosten met zich mee.

Met de mensen van de Defensa Ambiental zal de gedeputeerde, die zei van huis uit zonder meer milieuvriendelijk ingesteld te zijn, een gesprek aanvragen. Hij zal ze willen overtuigen, dat het overgrote deel van Malpais - en zeker het vrucht-

bare 'hart' gespaard blijft, omdat maar een klein deel van het gebied ontwikkeld wordt als industrie-gebied. Daarnaast komt er een milieu-effecten-onderzoek. Als dat negatief blijkt, dan zal de overheid daar zonder meer gehoor aan geven.

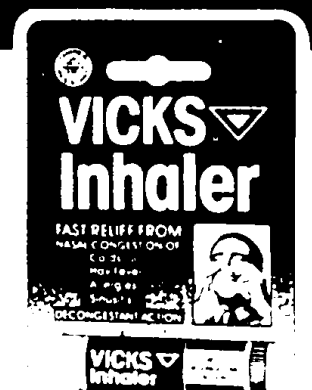
Mendes benadrukte gisteren dat deze hele zaak gereguleerd moet worden. 'Ik ben ook voor bescherming van bloemen, herten en uilen, maar heb anderzijds tevens een verantwoordelijkheid jegens de vele duizenden werklozen die onder de boom zitten,' aldus de onlangs uit het Verre Oosten teruggekeerde gedeputeerde tegenover journalisten.

Drop Inn
Salina, Punda, Otrobanda
letters, borstplaat, suikerharten, stroigoed, snoepkado's

Boekhandel Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel.: 88170
Kom langs om onze grote sortering mode artikelen voor Sinterklaas en Kerst te bezichtigen.

BARDINET
It's French of course.
Liqueurs

VICKS®



Geen verstopte neus meer!

VICKS®



Bij 'n verkoudheid is er niets beters!

Gala show Caroline's mini boutique

WILLEMSTAD — Caroline's mini boutique aan de Druifweg 36 organiseert op 1 december een gala modeshow, de Christmas & New Years' parade. Allerlei beroemde modellen, zoals Annemarie Braafheid en miss Curacao, Anna Maria Mosteiro, zullen er de laatste snuffjes op mode-gebied laten zien. Gueststar is Cesar & his dance company. Voor de herenkleding zorgt Bon Ton. De gala show vindt plaats in de ballroom van het Caribbean Hotel en begint om half 9 's avonds. Entree bedraagt 25 gulden.

Lezing over leerproblemen

WILLEMSTAD — 'Gelukkig verloopt voor velen het leerproces over het algemeen zonder onoverkomelijke problemen als zij eenmaal in het voortgezet onderwijs zijn beland.

Anderzijds zien wij, dat bij de overgang van basis naar middelbaar onderwijs zich nogal wat aanpassingsmoeilijkheden voordoen. Dit geldt eveneens bij overgang van MAVO naar HAVO, wat minder bij HAVO naar VWO en weer in belangrijke mate bij de overstap van Voortgezet Onderwijs naar het Hoger Beroeps- en het Wetenschappelijk Onderwijs. Studieprestaties blijven achter op de

verwachtingen', aldus een persbericht van de UNA.

Hoe kun je als docent, schoolteam en ook als ouders ondersteunend en probleemoplossend de leerling, student respectievelijk je kind hierbij opvangen en helpen? De UNA heeft prof. dr. P. van den Broek (hoogleraar ontwikkelings- en onderwijspsychologie aan de Rijksuniversiteit te Leiden) gevraagd om zijn inzichten en ervaringen te delen met belangstellende onderwijsgeevenden en ouders.

De lezing vindt plaats in de aula van de UNA op donderdagavond 30 november 1989 om half negen 's avonds. Entree is gratis, voertaal is Nederlands.

Hermanus Jewelers



■ WILLEMSTAD — Sigmund en Els Hermanus hebben gisteravond hun schitterende nieuwe juwelierszaak geopend in een eigen pand aan de Zuikertuintjeweg.

Vijf jaar geleden begonnen zij in het Bloempot Center en zij zijn nu dan verhuisd. Tal-

rijke vrienden en relaties kwamen gisteravond het echtpaar gelukwensen in het fraaie gebouw, waarin een internationale collectie aan juwelen is bijeengebracht met een grootse allure.

Foto: Sigmund Hermanus tijdens zijn toespraak, terwijl vl.n.r. toelustieren Lionel

Capriles (algemeen directeur van Maduro & Curiel's Bank N.V.), mevrouw Els Hermanus, een zoon van Sigmund en Els en de moeders van Els en Sigmund.

Hermanus Jewelers beschikt over drie goudsmeden, vier verkoopsters en één administratieve kracht.

Curaçao Christmas '89 Collection

**7 en 8 december 1989
18 - 24 uur**

**9 en 10 december 1989
10 - 24 uur**

in het **International Trade Center (I.T.C.)**

Een expositie van de laatste mode, cosmetica, kapsels, sieraden en kerstdecoraties, gecombineerd met een onderhoudende muzikale show.

Als kerstgeschenk biedt de
Curacao Christmas Collection 1989

U als **deurprijs** aan, een **splinternieuwe auto, MAZDA 1990**, (t.w.v. f.l. 19.600,-)



Kaarten à f. 10,- verkrijgbaar bij alle zaken die meedoen aan dit gebeuren. U kunt ook een „dag-pas“ kopen à f. 15,- of een „combinatie-pas“ à f. 50,-

THE TRADER





T A D U S H I P A

SHOP DOWNTOWN

P A D I A D I F I E S T A

FUJI IMAGE PLAZA
boogjes Punda

Voor het
ontwikkelen en
afdrukken
van Uw foto's

„One Hour
Service“

FUJI IMAGE PLAZA
boogjes Punda



DE STAD IS HELEMAAL IN SINTERKLAASSTEMMING

SINT IS ZELF AANWEZIG

Elke donderdag : in Otrobanda : 2-5 p.m.
Elke zaterdag : in Punda : 2-5 p.m.

Sinterklaas bezoekt de DMO winkels in de stad!
Kom dus met de kinderen!

DONDERDAG - KOOPAVOND
elke week tot en met 28 december
en... dan is Sinterklaas op het Gomezplein van
6:30 tot 8:00 om de kleintjes te begroeten.

FEESTVERLICHTING

Kom en geniet van de echte sfeer
die alléén de stad U biedt.

KADO-BONNEN

Het ideale geschenk voor de feestdagen is een
kado-bon van DMO, die in meer dan 125 winkels
gebruikt kan worden. Verkrijgbaar bij alle filialen van
Maduro & Curiel's Bank.

SAMEN
FEESTELIJK
GEKLEED.

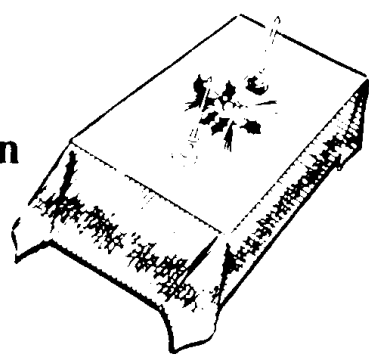
Op donderdag
KOOPAVOND
tot 21.00 uur

**Society
Boutique**

Madurostraat 13

Hand geborduurde tafellakens

met
speciale
kerstmotieven



exclusive at

**Little
HOLLAND**

Breedestraat 37 Punda - Tel. 611768



Speciaal voor
Sinterklaas

- * Polo-shirts.
in 24 kleuren.
- * Winterkleding.
- * Tassen.
- * Veel kleurige armbanden.

benetton
CURACAO

Madurostraat nr. 4.

Donderdagavond Koopavond tot 9.00 uur

De meest populaire
zaak in Punda
wat stijl, prijs
en service betreft.

voor de komende feestdagen
Ontvangen leuke kleding
voor dames en heren

Kom langs en overtuig U zelf

**the old
freepoint
Shop**
Handelskade



Op alle nieuwe kleding
20 en 30% korting

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

With a complete
European Jeans Line
for her and him

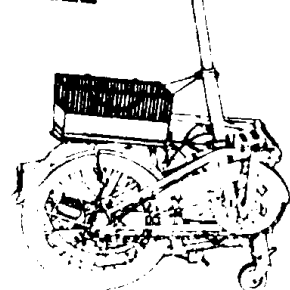
Streetlife

Trompstraat z/n -

Tel.: 615000

De Hon

CASTER
WHEEL

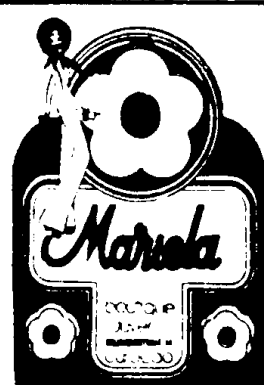


Een fiets voor jong tot oud!

Deze fiets groeit met U mee; stuur en
zadel kunnen hoger worden gezet,
zodat de juiste maat zelf kan worden
bepaald. Kortom, een fiets voor vele
jaren plezier.
Bovendien is hij opvouwbaar, dus
makkelijk op te bergen en in de auto
mee te nemen.

Prijs was f.450.-
Speciale St. Nicolaas prijs
f. 199.00

MEENA'S
Heerenstraat 28



Columbusstraat

Ontvangen
voor de komende
feestdagen
kleding voor
kinderen en tieners
naar de
allerlaatste mode.

Stereo Set XO - D8 200 W (PMPO)

10 band graphic equalizer, dubbel cassette, 2 band speakers met mogelijkheid voor het plaatsen van een CD player.

f. 558.00

There's always something new at:



BOOLCHAND'S
BREEDESTRAAT - HEERENSTRAAT
TEL. 616233 - 612798

Pa bril di kalidat
OPTICA **Sylvia** i servisio rápido
Tel. 611774 / Hendri Sraa 19

Een goed idee
voor een Sinterklaas kado:
Een Curaçaose das

op donderdag koopavond tot 21.00 uur



wullsen & wullsen

Wilhelminaplein 1



Colique Plaza

Waterfortbogen no. 20
Tel.: 615298

Exclusieve keuze in:

- * dameslederschoenen
- * damestassen
- * attaché's
- * reistassen
- * handbags



* vergaderingsmappen
etc. etc.

Openingstijden:

maandag - vrijdag
9.30 - 12.30 / 2.30 - 7.00

zaterdag non stop

Donderdag Koopavond
tot 9.00 n.m.

Colique Plaza

De zaak voor lederwaren
in Curacao

AGENDA
ARUBA

Conimex

Ketjap Manis
Voor een perfecte Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333 Voor spoedgevallen
na kantooruren: 21639, 22316 en 24508.
Pageloo 127-743

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr 10 815 445 Banco di
Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00 14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
DRIVE-IN: 20.30 uur A town called Hell
(action, 18 jr).

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord,
Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz:
Dokter A.S. Ridderstap, via Alarmcentrum
(tel. 115) of via Dokter Horacio Oduber
hospitaal (24300).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shaweparestraat 13, tel.: 27263/24300):
spreekuren maandag t/m zaterdag van
08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en
vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.
Smith Boulevard 34, tel.: 21777) dra L.G.
Beke Martinez, Engelandstraat 7, tel.:
24696

Bard

TEARASA
Excl. Distributor N.V.
for ARUBA
TEL: 22188 - 24785
FAX: 26655
The Best AIRCO
to possess.

Kamerlingh Onnesstraat 34

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38989 (24 uur per dag).

WIT GELE KRUIS Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425, Santa Cruz en Para-
dera: tel.: 28288/25543, Savaneta en Bra-
zi: tel.: 47020/48301, San Nicolas: tel.:
45906, Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw),
24444 (kantoor)
(voor brandgevalen, ongelukken of een
of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale
op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Yogi's treasure
hunt, 18.23 Cartoons festival; 18.50
CNN Sports; 19.10 Showbiz today;
19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Teleno-
cias; 20.30 Special: 'Structuur plan-
ning'; 21.30 CNN international news;
22.00 Crime story; 22.50 Larry King
show; 23.30 Sports late night; 24.00
Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na
20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING
ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300).
Bezoeken:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van
08.00-20.00 uur
Afdeling: van 11.00-12.00/15.00-
15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het
hospitaal. Slechts op enkele recreatie-
plaatsen in het hospitaal mag er gerookt
worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652/22817): informatiecentrum woens-
dag geopend van 08.30-12.00 uur - Paar-
denbaasstraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaasstraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.

Aruba

**Hout op maat
gezaagd.**

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandagavond 1-A beginners en III con-
versatie, iedere dinsdagavond 1-A begin-
ners en iedere woensdagavond 1-B semi-
gevoorderden en II gevorderden. Aanvang
is om 19.30 uur in het Colegio Arubano,
lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.
Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS CLUB (Oranjestad): 19.30 uur
diner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DENIEUWAPOSTOLISCHE KERK (Golet-
straat 5-A) 19.00 uur kerkdienst.

DOONDERDAG
DIVERSEN
BIJELMUSEUM geopend op elke werk-
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van
11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-
tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/
16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00
uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIJCSMOEILIKHEDEN (Layex Building,
Wilhelminastraat 19) iedere werkdag van

Nieuwe attractie over twee weken klaar

SEA STAR PARK

ORANJESTAD — Als alles volgens plannen blijft verlopen, dan zal over twee weken het seaquarium Sea Star Park startklaar zijn.

Het park zal dan zestig aquaria met vissen uit het Caribisch gebied tellen. Voorts vindt men er drie basins, twee restaurants - een vis en een vlees - The Captains Corner, een cocktailbar met expositieruimte en vijf winkelruimten, terwijl over het gehele terrein gemakkelijke stoelen met parasollen staan. In het ene basin huizen al enige pelikanen en tien flamingo's, uit Afrika worden nog vijftien flamingo's verwacht.

In een ander basin huizen twee zeeberen - die gekocht werden van een diereigenaar in Berlijn. Ze worden momenteel getraind om shows te geven. Het derde basin is bestemd voor zandhaaien, maar wordt nu gebruikt als tijdelijke huisvesting voor gevangen exemplaren totdat zij naar de aquaria worden overgebracht.

Het seaquarium-team - zes man sterk - onder leiding van een Nederlandse bioloog is bezig de nodige exemplaren te verzamelen. Meestal trekken ze 's avonds - als de zee kalm is - erop uit. Ze gebruiken een zuigmethode zodat de vissen onbeschadigd gevangen kunnen worden.

Grote buizen naar zee toe zorgen voor een natuurlijke circulatie van het zee-water.

Afgelopen vrijdag zijn de winkelruimten, waaronder een ijssalon, in gebruik genomen. Het geheel is verhuurd, terwijl de restaurants en cocktailbar ook reeds voor het publiek open zijn.

De restaurants zijn zeer sfeervol ingericht, onder meer is er een collectie van honderd miniatuurschepen te zien. Het menu is uitgebreid met een speciaal menu voor kinderen. Het personeel is attent en zorgt dat eenieder zich direct thuisvoelt.

Aan het hoofd van de keuken staat een chefkok uit Nederland, die daar als leermeester in de horeca heeft gewerkt. Het ligt dan ook in de bedoeling van het bedrijf om een steentje bij te dragen voor de opleiding van koks op Aruba. Chefkok en keukenruimte zijn beschikbaar gesteld aan Ensefianza pa Empleo wanneer overdag de restaurants gesloten zijn.

De manager, tevens mede-eigenaar Freddy Lugo is grote voorstander om van het bedrijf een 'leerbedrijf' te maken, hetgeen de service alleen maar ten goede zal komen. Eind van de maand is de boot 'Lobo' gereed en zal dagelijks het sop kiezen om

Eman over Miami-reis: Oduber erkent werk van vorige regering

ORANJESTAD — 'Nu kunnen we premier Oduber in Miami zien om de dertiende Caribische conferentie bij te wonen, een conferentie die destijds door dezelfde persoon bekritiseerd werd doch waar hij nu aanstaande vrijdag een der sprekers is', aldus reageerde ex-premier Henny Eman op de reis van premier Oduber naar Miami. 'Het kan verkeren', verzuchtte hij.

'Ik hoop, dat deze conferentie de ogen en geest van Oduber zal openen, omdat deze contacten voor Aruba van bijzonder groot belang zijn'. Hij haalde daarbij aan, dat het destijds de AVP is geweest die de weg opende dat Aruba steeds weer uitgenodigd wordt op dergelijke bijeenkomsten over de Cariben. Op die basis heeft Oduber nu een uitnodiging ontvangen om aanwezig te zijn.

'Ik hoop, dat Oduber goed werk zal doen ofschoon we ernstige kritiek op het huidige regeringsbeleid hebben. We moeten echter niet vergeten dat wanneer een delegatie van Aruba buiten Aruba optreedt alles op alles moet worden gezet om Aruba maximaal te vertegenwoordigen'.

Eman voegde er nog aan toe, dat mede gezien de goede relaties met de Verenigde Staten Aruba geholpen werd uit de ernstige crisis van haar bestaan te komen.

'Daarom werden wij destijds gealarmeerd toen Oduber verklaarde zich niet zo zeer op de VS te willen richten, maar meer op landen als Venezuela en Colombia. Daarom is de reis van Oduber naar Miami een positieve stap, dat hij beseft wat de AVP in deze heeft gedaan. De goede verhouding met de VS die de AVP achterliet, moet verstevigd worden', aldus ex-premier Henny Eman in een commentaar op de reis van premier Oduber naar Miami.

STUDIO ITALIA

Boulevard Shopping Center

**Dames- en Herenkleding
Schoenen**

**Armani, Valentino, Ungaro,
Montana, Feraud, Escada,
Comma, Castel Bejac - La
Perla, Dior.**

07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
afpraak te maken via tel.: 23145 of
25111).

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf
voor bejaarden): openingsuren dagver-
blijf 08.00-12.00 uur; kantooruren 07.30-
12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23
(tel. 28159).

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS
geopend van maandag t/m vrijdag van
08.00-11.30/13.00-16.00 uur

Persconferentie via satelliet

ORANJESTAD — Vanuit Miami geeft premier Nelson Oduber van kwart voor zes tot kwart over zeven een persconferentie over het congres dat de premier aan het hoofd van een delegatie bijwoont. Dit wordt donderdag en vrijdag op dezelfde uren herhaald.

De persconferentie vindt plaats via een satellietverbinding waarbij de persvertegenwoordigers niet alleen op de hoogte worden gesteld van het gebeuren in Miami, maar ook vragen aan de premier kunnen stellen.



BRAZIL — In het Buurtcentrum Brazil wordt zaterdag 2 december vanaf acht uur een Kerstavond voor het publiek gehouden. Met Kerstmuziek wordt deelgenomen door groepen Waiquiriga, Gaiteros del Norte, Grupo Amistad, Brisa Banda Show en Los Primos. Ook de groepen The Melodies en The Innocent Voices zullen present zijn. Buurtcentrum Brazil wil met deze activiteit de laatste maand van het jaar openen.

DE VERENIGDE STATEN hebben hun invoercontingenten voor suiker met 13,5 procent verhoogd. Het aanbod van suiker in de VS is momenteel gering waardoor de prijzen stijgen.

ONVERANTWOORD OM DOOR TE WERKEN

Wantoestanden voor arbeider

Overheid legt werk Sonesta hotel stil

ORANJESTAD — De overheid heeft gistermorgen het gehele werk bij het in aanbouw zijnde Sonesta Hotel stop gezet. Bij controle van een overheidsactiegroep - bestaande uit de departementen Immigratie, Arbeid, Veiligheidsdienst, SVB en Belastingen - bleek dat de aannemersmaatschappij, Inversiones ABA CA, zich niet hield aan de wettelijke bepalingen.

Voor 180 arbeiders was slechts één toilet aanwezig, de lonen lagen beneden het minimumloon, veiligheidshelmen en schoenen werden niet gedragen en vele andere overtredingen werden begaan.

Zowel minister van Justitie mr Hendrik Croes en minister van Welzijnszaken Freddy's Refunjol lieten horen dat bijzonder streng tegen deze overtredingen zal worden opgetreden. Voorts dat spoedig door de regering een voorstel zal worden behandeld om iemand die een vestigingsvergunning heeft en zich niet houdt aan de wettelijke bepalingen deze vestigingsvergunning kan verliezen.

ACTIEGROEP
De actie van de stakers bij Sonesta werd gisteren uitgebreid doordat het gehele werk werd stopgezet. De actiegroep van de overheid vond het onverantwoord, dat onder deze omstandigheden nog gewerkt wordt. Zolang niet aan de wettelijke eisen wordt voldaan, zal geen toestemming worden verleend om verder te bouwen. FTA-voorzitter Pontilius her-

onder geen enkele omstandigheid overtreding van onze wetten, die moeten door eenieder gerespecteerd worden'.

Sonesta's general manager Michael Levie liet desgevraagd weten, dat Sonesta weinig met de bouw van doen heeft en het hotel huurt van Meta Corporation die de bouw ook niet doet. Hij was wel bang, dat door dit gebeuren er een achterstand komt hetgeen niet alleen nadelig voor Sonesta is, maar voor geheel Aruba.

Voorts werden de paspoorten van de arbeiders ingehouden, hetgeen niet toegestaan is aangezien een paspoort een persoonlijk bezit is. De stakende arbeiders willen dat de FTA hen vertegenwoordigt, maar de directie van Inversiones wil een referendum waar de arbeiders weinig voor voelen, omdat dit vertragend gaat werken.

TRIEST
Minister mr Hendrik Croes verklaarde het een trieste zaak te vinden wat de actiegroep had vastgesteld. Hij wees erop, dat Aruba een grote garantie op dit project heeft gegeven, maar dat de arbeiders salarissen ontvangen van twintig jaar geleden. Voorts moet men twaalf uur per dag werken, anders krijgt men geen eten. 'Dit zijn toestanden die wij niet kunnen accepteren. We zijn begonnen met Sonesta', aldus minister Croes, 'we gaan door met alle andere projecten'. Minister Refunjol wees erop, dat zij die in overtreding zijn van de minimumlonen streng gestraft zullen worden: 'Wij accepteren

Ex-minister Chenco Yarzagaray

WEB-directeur met vervroegd pensioen

BALASHI — Met ingang van 15 december zal de directeur van het WEB, ing. Chenco Yarzagaray, de overheidsdienst verlaten. Hij gaat met de VUT en met vervroegd pensioen. Ing. Chenco Yarzagaray heeft tientallen jaren de leiding van het WEB gehad, onderbroken door de periode dat hij minister van Economische Zaken in de Antilliaanse regering voor de MEP was.

nauw aan het hart lag en die in zijn verklaringen aan pers en televisie altijd bijzonder duidelijk en open was. Dit bezorgde hem onlangs nog een brief van de minister van Economische Zaken, ing. Eddy Briezen, die hem eraan herinnerde dat een hoofd van dienst zo maar geen verklaringen kan afleggen en eerst overleg met zijn minister moet plegen.

Wat zijn recente uittalingen via de tv over stroomlevering door Coastal betreft - die hem vermoedelijk de 'herinneringsbrief' van de minister deed krijgen - stelde Yarzagaray, dat hij niets te ver-

bergen heeft. Alles wat hij verklaarde, was op grond van publicaties in de pers. 'Als deze juist waren dan is het contract met Coastal niet ten gunste van Aruba wat stroomlevering betreft'. Hij kent de inhoud van het contract niet, omdat hij niet betrokken werd bij de onderhandelingen.

Wat het met VUT gaan betreft, laat ing. Yarzagaray de zaken bij het WEB wat organisatie en beleid betreft, in orde achter. Het team voldoet uitstekend. Wie zijn opvolger wordt, is nog niet bekend; dat moet de regering beslissen.

BLITZ

INVITATION

CHARISSA & DRUCILLA

have the honour to invite you for the Opening of

BLITZ Boutique

on FRIDAY DECEMBER FIRST 1989
at Five p.m.

PORT OF CALL MARKET PLACE
(Former Harms building)
Locality: TWENTY SIX
L.G. Smith Boulevard
Entrance: Harbour or Weststraat.

BLITZ

E... E... E... E...

BAN MIRA KIKO TIN DEN E SAKU DI PAPA PASKU

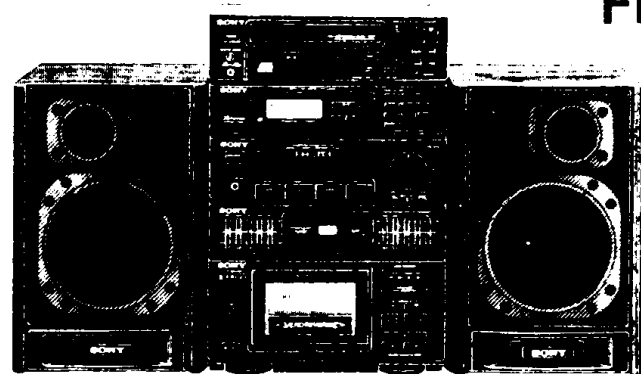
Solo Hay uno

SONY

Kleurentelevisie KV-2162M9
Multi-system (9 systemen)
In zwart uitgevoerd, stereo, 4 speakers, 2 audio uitgangen (2 x 3 W), programmeerbaar voor 24 uur met indicatie op het scherm, auto channel preset, afstandsbediening
Fl. 1275,--

Stereo installatie XO-D301

500 W. met graphic equalizer met 10 banden, dubbele cassette recorder met high speed taping, 3-weg speakers, radio met 4 banden en geheugen voor 30 stations, draaitafel:
Fl. 825,--



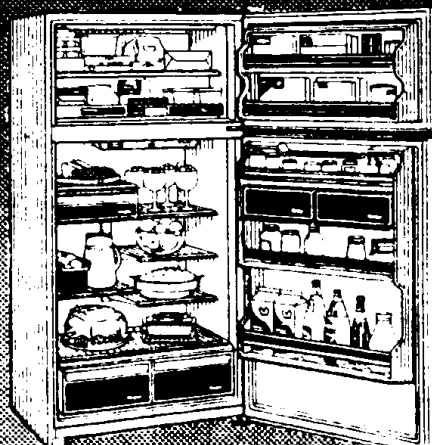
Stereo installatie FH-313:

200 W, superbass, 2-weg speakers, graphic equalizer met 10 banden, Quartz radio met geheugen voor 25 stations, microfoon ingang:

Fl. 475,--

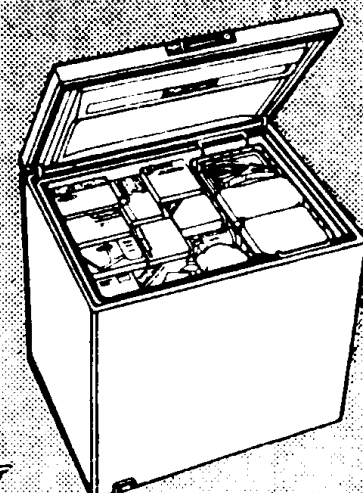
SPP-50, draadloze telefoon
Geheugen voor 3 nummers, herhaling van het laatst gedraaide nummer, kan aan de muur worden bevestigd:

Fl. 220,--

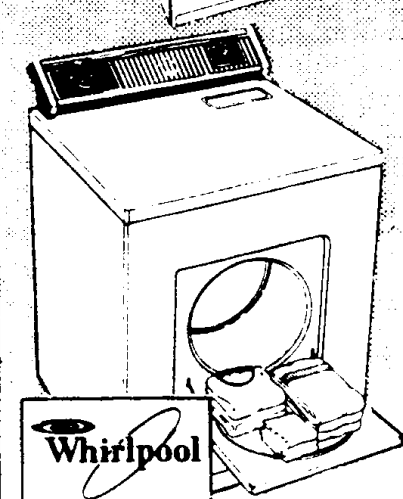
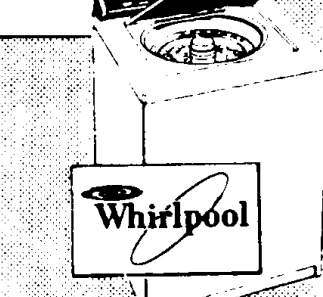


Koelkast model ET 16 AK
• 16 kub. voet
• NO FROST
• 2 deuren
• DURAWHITE
• Steel Shelves
Fl. 1.510,-

Vrieskist
• 140 liter
• hang-mand
• regelbare temperatuur
Fl. 485,--

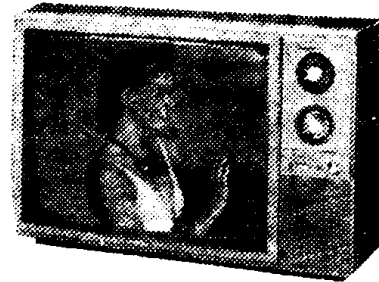


WASMACHINE model GLA 5580
met een capaciteit van 10 kilo
• 4 programma's voor automatisch wassen
• gemakkelijk schoon te houden filter
• 3 was/week programma's
Fl. 1.095,--



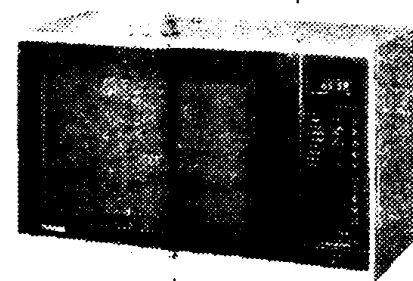
DROGER model LE 5710
met een capaciteit van 3 kilo
• 3 droogprogramma's
• Dry-Miser controle
• binnenlicht
Fl. 945,--

TOSHIBA



Kleurentelevisie "BLACKSTRIPE" beeldbuis, perfecte kleuren, automatic fine tuning
Model CJ 890, 20" **Fl. 495,--**
Model CJ 590, 14" **Fl. 395,--**

MICROWAVE oven, model ERS 1610
• Middelgroot formaat met 9 kracht niveaus
• programmering in 2 etappes
• op tijd koken met "Jet Defrost"
• timer van 100 minuten
Fl. 595,--

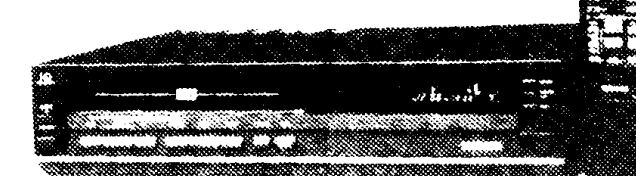


Semi-automatische wasmachine model VH 1411
• twee wassystemen
• stang voor handdoeken
Fl. 495,--

Elektrische oven model HGR 200
• grote capaciteit
• timer van 60 minuten met alarm
• regelbare temperatuur tussen 100° en 250° C
Fl. 265,--

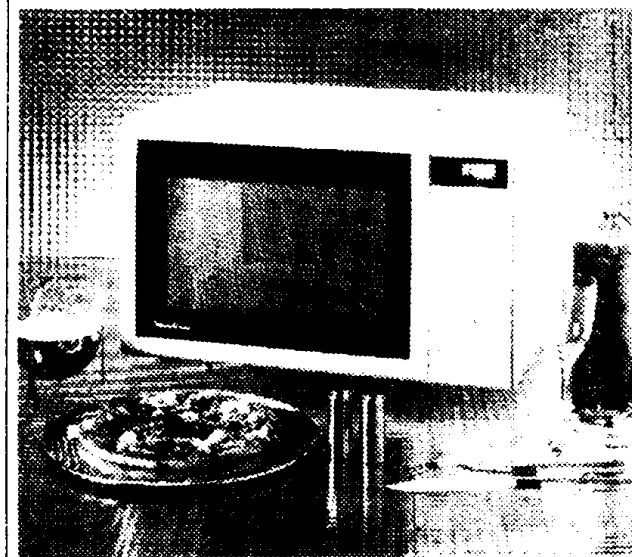


Split-Unit Airco model RAS-20GK, 8.300 BTU
Fl. 1.700,-- (Inklusief Piping-set)



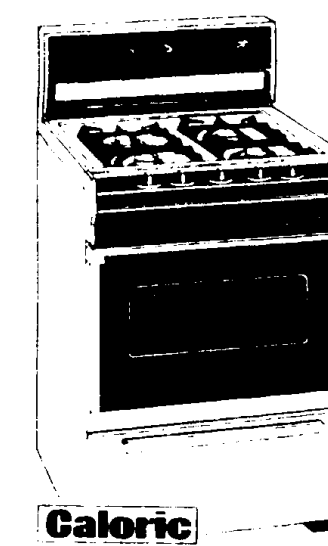
Videorecorder M 120L
• 4 programmeer systemen tot 14 dagen
• met of zonder afstandsbediening
Fl. 575,--

Moulinex



MICROWAVE ovens
van Moulinex zijn verkrijgbaar in modellen van 14, 24 en 33 liter, in mechanische of elektrische uitvoering. Er zijn 5 modellen en deze zijn alle 220 volt, 50 cycles.
Wij hebben ook
• Blenders
• Choppers
• Coffee Makers
en nog veel andere huis-houdelijke artikelen.

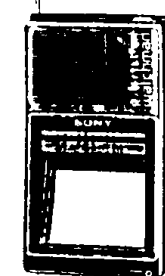
Caloric



24" GASFORNUIS model RLS 243
• opbouw van glas met een lijst van nikkelstaal
• gemakkelijk te bedienen knoppen
• verstelbare vlam
• bodem van nikkelstaal onder de pitten
Fl. 895,--

SPECIAL SPECIAL SPECIAL

SONY tegen spotprijzen!



watchman
• FD 45
Fl. 100,--



• WM 38
• WM 50
Fl. 75,--

HANDYCAM 90 MP VIDEOCASSETTES:
Fl. 75,-- voor 5 stuks

AUDIO CASSETTES
Fl. 2,20 per stuk
(verpakking van 10 stuks)

Zolang de voorraad strekt.

Voor iedere aankoop van **Fl. 200,--** of meer van het merk Sony een T-shirt of pet van Sony **GRATIS**

10 duizend gulden aan prijzen.

Voor iedere 25 gulden die u besteedt krijgt u een lot. De prijzen zijn:
• vrieskist • Watchmans • televisie • ovens • koffiezet-apparaten • gasfornuis • stereoset • koffiemolens



DE TREKKING VINDT PLAATS OP 2 JANUARI 1990

HAGEMEYER

Tel. 616055

Zonder casino mislukt project

Meer samenwerking in Caribisch verband

Horsford tijdens YMCA-diner:
**Jeugd voorbereiden
op het leiderschap**

Mito Croes: Aruba weer 'high risk'

pen worden om een en ander te bespreken en definitieve beslissingen te nemen. Op die vergadering zullen dan plannen voor een nieuw clubgebouw worden besproken.

De Regering van Aruba

roept sollicitanten op voor de functie van

**JURIDISCHE MEDEWERKER BIJ HET
SECRETARIAAT VAN DE MINISTERRAAD**

Taak
De ondersteuning van de Secretaris van de Ministerraad,
wiens taakgebied de volgende werkzaamheden omvat:

1. Bijstaan van de Ministerraad en van de commissies uit het midden van de Ministerraad.

Deze bijstandstaak betreft:

a. de afwijking van de Raad forzake van bestuurlijk-juridische aspecten. Dit kan plaatsvinden zowel mondeling ter vergadering als schriftelijk bij afzonderlijke nota:

- b. de agendering der vergadering van de Raad.
De Secretaris maakt de agenda op van de ter overweging in de vergadering van de Raad bestemde stukken;
- c. de notulering der vergadering van de Raad.
De Secretaris maakt van de vergadering van de Raad een kort verslag op.

2. **Bijstaan van de Ministeriële Samenwerkingsraad van de Nederlandse Antillen en Aruba.**

De inhoud van deze taak, die de Secretaris voor 6 maanden per kalenderjaar toevallt, is identiek aan die onder punt 1.

2. Coördineren van het werk van de Minister-raden, van de commissies uit het midden van de Ministeriaden en van de Ministeriële Samenwerkingscommissies.

De taak van deze taak omvat de coördinatie ten opzichte van het voorlichtend en uitvoerend werk.

Functie-eisen:

- Academische dan wel Hoger Beroepsopleiding; bij voorkeur staats- en administratiefrechtelijke richting;
- goede redactionele vaardigheden.

Arbeidsvoorwaarden:
Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, terwijl bij voldoende ervaring benoeming tot waarnemend Secretaris (schaal 14) tot de mogelijkheden behoort.

Sollicitatiebrieven:
Sollicitatiebrieven verzorgd van curriculum vitae, kunnen binnen 6 weken na verzoek worden opgenomen in de vacature, worden gericht aan de Regering van Aruba, door wettelijk kommis van de Secretaris van de Ministerie, Bestuurskantoor, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

BANCO DI ASEGNO SOCIALE

ta participa natur empleado, cu tin oportunidad pa

HACI CAMBIO DI DOKTER DI CAS
desde 1 te cu 31 di December 1989

Pa e cambio aki mester acudi personalmente na
"SOCIALE VERZEKERINGSBANK", trece bo
cedula y un "inschrijvingsformulier" cual ta obte-
nibel serca bo donio di trabao.

**Director di Banco di Seguro Social
Francisco de P. Ruiz.**

NEDERLANDSE BOKSKAMPIOENSCHAPPEN IN ARNHEM

Wilfred Herts opvolger Regilio Tuur

Arnold Vanderlijde prolongeert onder fluitconcert bokstitel

ARNHEM - Volgens het spreekwoord wordt een profeet in eigen land nooit geëerd. Arnold Vanderlijde heeft de waarheid van die zegswijze maandagavond tijdens de finales van de strijd om de nationale bokstitels in de Arnhemse Rijnhal ondervonden. De tweevoudige Europese kampioen werd reeds bij het betreden van de ring door een groot deel van de bijna 2000 toeschouwers op een fluitconcert onthaald.

Toen hij twee minuten later zijn zesde nationale titel, de eerste in het superzwaargewicht, had behaald, werd hoon opnieuw zijn deel. De Limburger kreeg met Floris Dekker een onwaardige tegenstander. De Dordtenaar was duidelijk met de bedoeling naar Arnhem gekomen Vanderlijde het boksen onmogelijk te maken. Hij kwam van het begin laag met het hoofd in en hield voortdurend vast.

Het leek Vanderlijde uit zijn evenwicht te brengen maar toen uit zijn hoek werd geroepen "blijf op je benen gaan" was het snel gebeurd. Na een linkse hoek kreeg Dekker acht tellen en toen Vanderlijde hem opnieuw met links trof ging Dekker demonstratief in de eigen hoek zitten en liet zich uitstellen.

Vanderlijde had er later weinig woorden voor. "Op zo'n manier hoeft het niet meer."

ZWEZERIJNEN
Peter Zwezerijnen, de drie-voudig titelhouder in het middengewicht, behaalde zijn vierde kampioenschap. De bokser uit Nieuwegein kwam in Arnhem echter een gewichtsklasse hoger uit. De rechtsvoorstaande Zwezerijnen, die voor zijn partijen nooit een schoonheidsprijs zal krijgen, rekende effectief af met de massieve Haagse halfzwaargewicht Wetemans.

Het Arnhemse publiek kon na de pauze drie stadgenoten als Nederlands kampioen begroeten. Zwaarwelter Orhan Delibas moest voor de eerste maal in het toernooi de volle drie ronden in de ring staan. De kleine Arnhemmer neutraliseerde de gevreesde leverstoot van zijn rechtsvoorstaand tegenstander Marco Veurink in de eerste ronde uitstekend.

De Limburger, die zeker twee koppen groter was dan zijn oponent kon dat voordeel geen moment uitbuiten. Delibas was veel sneller en boezemde met zijn combinaties Veurink duidelijk ontzag in.

Delibas dwong zijn tegenstander zowel in de tweede als derde ronde tot acht tellen rust. De eerste keer met een links/rechte combinatie en de tweede maal met een rechtse hoek. Hij zegevierde rovaal op punten.

Heel wat benauwder was de winst van middengewicht Lammert Brink tegen Larry



■ Rufus Sträker was gisteravond de perfecte reliefpicheer voor SR Indians.

WILLEMSTAD — Santa Rosa Indians heeft gisteravond in de tweede wedstrijd van de play-offs Santa Maria Pirates wederom met grote cijfers verslagen: 11-4. De eerste partij eindigde in een 12-0 zege voor de Indians.

Gisteravond realiseerde de ploeg uit Santa Rosa dertien hits, waarvan er drie op naam kwamen van 'Beer' Adelina.

Morgenavond om acht uur volgt de derde wedstrijd in het Sentro Deportivo Korsou.

Bij de play-offs gaat het om een serie van zeven partijen.

van de tweede ronde was nauwelijks verklonken of Kappar vond zich na een flitsende rechtse hoek lang uit terug op het canvas. Scheidsrechter Boomkens behoeft niet eens te tellen zo duidelijk was het dat Kappar zwaar knock out was.

SILVIO MEZZENGA
Lichtgewicht Silvio Mezzenga, die Nederland in juni nog vertegenwoordigde tijdens de Europese titelstrijd in Athene, had in 1988 de nationale titelstrijd overgeslagen omdat hij nog steeds teleurgesteld was niet geselecteerd te zijn voor het Olympisch bokstoernooi van Seoul. De 23-jarige Limburger, in 1985, 1986 en 1987 nationaal kampioen bij de lichtgewichten, beleefde weinig plezier aan zijn rentree.

Binnen twintig seconden was het duel met Arthur Santana afgelopen. De Rotterdammer, die in 1988 titelhouder bij de lichtwelters werd en nu een gewichtsklasse lager bokste, begon met een linkse hoek, die meteen het einde van de partij betekende. Mezzenga werd volledig verrast. Hij stond weliswaar weer snel op maar was op het moment dat scheidsrechter Van der Zee het "tien" uitsprak nog volkomen groggy.

Miguel Dias (Rotterdam) moest om in het bezit van de bantamtitel te komen een prestatiepartij boksen tegen de in de Bondsrepubliek wonende Turk Akzan. De sierlijke Dias had een stijlvolle tegenstander verdiend dan het "straatvechttertje" Akzan, dat dan ook ruim op punten verloor.

De lichtwelters Rene Prins en Martin Carels waren volledig aan elkaar gewaagd. De grotere agressiviteit van de Zaandammer Prins gaf uiteindelijk de doorslag. Vier van de vijf juryleden hadden maar een punt verschil.

UITSLAGEN FINALES
Uitslagen van de finales om de Nederlandse bokstitels in de Arnhemse Rijnhal:

Junioren: Lichtwelter: Verhaegen (Maastricht) w.o.p (5-0) van Taracak (Arnhem)

Welter: Doorenbosch (Den Bosch) w.o.p (5-0) van Lotgering (Arnhem)

Zwaarwelter: Schnitzler (Arnhem) w.o.p (4-1) van Doering (BRD) (prestatiepartij)

Senioren: Bantam: Dias (Rotterdam) w.o.p (5-0) van Akcan (BRD) (prestatiepartij)

Veder: Herts (Nieuwegein) wint door knock out in de tweede ronde van Kappar (Den Haag)

Licht: Santana (Rotterdam) wint door knock out in de eerste ronde van Mezzenga (Munstergeleen)

Lichtwelter: Prins (Zaandam) w.o.p (5-0) van Carels (Vught)

Welter: Vos (Amsterdam) w.o.p (4-1) van Van Egmond



(Hoogvliet)
Zwaarwelter: Delibas (Arnhem) w.o.p (5-0) van Veurink (Landgraaf)

Midden: Brink (Arnhem) w.o.p (3-2) van Larry Sedney (Zeist)

Halfzwaar: Zwezerijnen (Nieuwegein) w.o.p (5-0) van Wetemans (Den Haag)

Zwaar: Van Berkel (Arnhem) w.o.p (5-0) van Bouley (Vught)

Super-zwaar: Vanderlijde (Sittard) wint door knock out in de eerste ronde van Dekker (Dordrecht)

Nieuw sectie bestuur betaald voetbal: Het is bij bestrijding voetbalvandalisme vijf voor twaalf

ZEIST - Het nieuwe bestuur van de sectie betaald voetbal van de KNVB is op zijn eerste algemene vergadering niet veel verder gekomen dan de vaststelling dat het bij de bestrijding van het voetbalvandalisme vijf voor twaalf is.

Jan Masman, in het college belast met veiligheidszaken, benadrukte dat de KNVB en de clubs in eerste instantie hun geloofwaardigheid bij de (locale) overheid moeten vergroten. Het nieuwe bestuur zal in de toekomst het afgeven van een licentie niet alleen laten afhangen van de financiële situatie bij de club, maar ook van het aantal maatregelen dat de betreffende vereniging neemt ter bestrijding van het vandalisme.

Het sectiebestuur presenteerde vorige week een beleidsnota, waarin maatregelen op korte (een jaar) en langere (vijf jaar) termijn worden voorgesteld. Vooral nog wordt afgezien van een landelijke invoering van het passensysteem. Masman: "Per gemeente is de situatie verschillend. De maatregelen die moeten worden genomen, hoeven derhalve ook niet overal hetzelfde te zijn. Vandaar."

INKOMSTENDERVING
Op 6 december zal het sectiebestuur nader praten met de clubs over de voorstellen. Op de bijeenkomst van

DE CONSUMENTENPRIJZEN in Polen zijn in oktober met 54,8 procent gestegen. Levensmiddelen werden tachtig procent duurder. Het gemiddelde loon is vorige maand met gemiddeld 22,8 procent gestegen.

■ Donald 'Beer' Adelina, de forse eerste honkman van SR Indians, was de held van de avond met drie honkslagen.

Foto: 'Beer' scoort een run.

Wendo: stopt niet onder de gordel



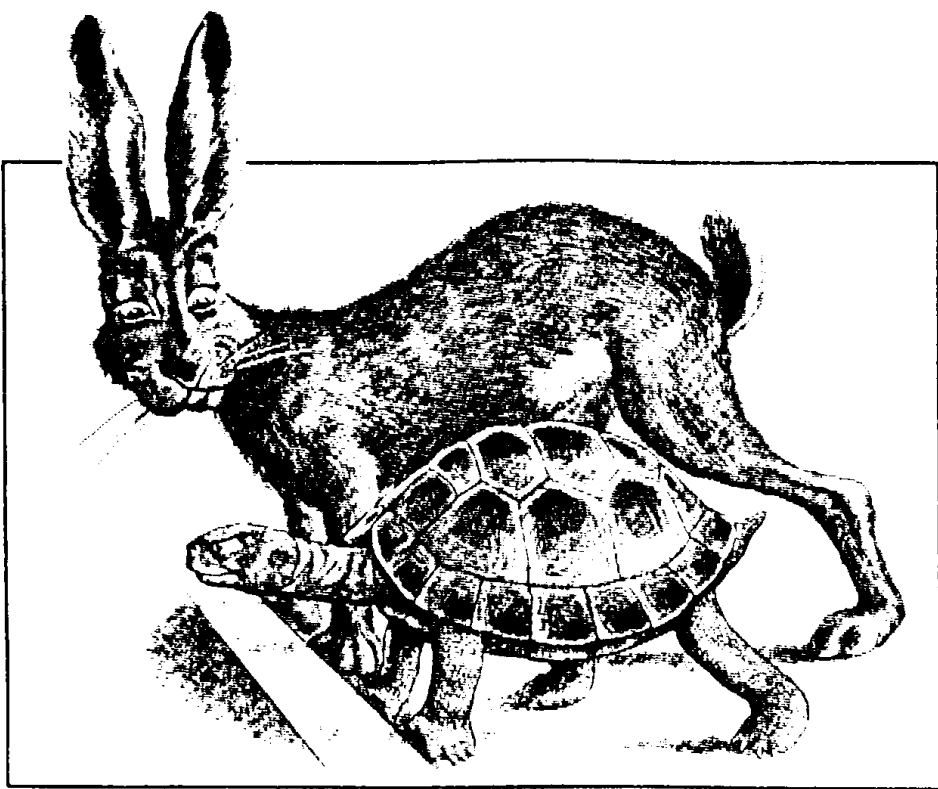
HUERTH - In Huert, een plaatsje in de buurt van Keulen, wordt op een plaatselijke school de zelfverdedigings-sport Wendo aangeleerd.

Wendo, is een vorm van zelfverdediging waarin zowel psychologie als martial arts een voorname rol spelen. En... de sport stopt niet onder de gordel.

Wendo is erop gericht enerzijds een grote dosis zelfvertrouwen op te bouwen en angst of twijfel weg te nemen. Anderzjds daar waar nodig behoorlijk te kwetsen. In tegenstelling tot andere zelfverdedigings-sporten zoals judo, jiu jitsu of karate, welke in competitievorm worden beoefend, gebruikt Wendo 'dirty tricks', met -indien nodig- rake klappen onder de gordel.

Vroeger was ik gewend weg te rennen", zegt een van de meisjes die deelneemt aan de cursus. Toen ze onlangs op een kermis door een man werd lastig gevallen: "Ik schreeuwde uit volle borst recht in zijn gezicht. Iedereen keek, en hij verdween meteen, niet wetend wat te doen met de situatie. Ik ben nu lang zo bang niet meer."

Op de foto een moment uit de twee weken durende cursus.



Wij vertellen u echt geen fabeltje!

De haas uit de fabel dacht de schildpad met gemak te kunnen kloppen, maar kwam uiteindelijk bedrogen uit. Zijn overmoed kwam hem duur te staan. Want de schildpad wist zijn mogelijkheden naar waarde te schatten en spreidde zijn krachten om een optimaal resultaat te behalen. Zo gaat het ook met beleggen. Als u uw geld lucratief, maar tegelijkertijd veilig wilt investeren, is het voor u interessant met de Robeco Groep in zee te gaan.

Zestig jaar geleden opgericht door een aantal Rotterdamse zakenmensen, die hun kapitaal zo aantrekkelijk en probleemloos mogelijk wilden beleggen, is Robeco uitgegroeid tot de grootste onafhankelijke beleggingsorganisatie van Europa. Robeco is in staat vakwerk te leveren waar het uw financiële wensen betreft. Op een veilige manier, maar met een aantrekkelijk rendement.

Spreekt dit alles u aan? Voor meer informatie: Bel 371011 of 371013, of kom eens vrijblijvend praten op ons kantoor, Kaya Flamboyen 7.

ROBECO GROEP



■ Paul Haarhuis uit zijn vreugde na zijn grootste zege in zijn carrière.

Sport in het kort

SCHAATSEN / DEN HAAG - De Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond heeft de Friese kunstrijdster Marion Krijgsman afgevaardigd naar de strijd om de wereldtitels voor junioren in Colorado Springs. Het toernooi eindigt zondag 3 december.

VOETBAL / MANCHESTER - De Engelse voetbalclub Manchester City heeft maandag manager Mel Machin ontslagen. De tweede ploeg uit Manchester staat momenteel voorlaatste in de eerste League. Machin was sinds mei 1987 in dienst bij City. De net bij Athletic de Bilbao ontslagen Howard Kendall, voor die tijd werkzaam bij Everton, is kandidaat voor de ontstane vacature. Trevor Francis werd bij Queen's Park Rangers ontslagen als manager. Of Francis voor QPR blijft spelen, is nog onduidelijk.

BOBSLEE / SARAJEVO - De organisatoren van de bobsleewedstrijden om de wereldbeker, die deze week in Sarajevo worden gehouden, hebben besloten een helicopter van de politie stand by te houden voor het geval er ongelukken gebeuren. Na het dodelijke ongeval van de Roemeen Oaida in Altenberg hadden de deelnemers om een helicopter gevraagd.

BOKSEN / PARIJS - De Amerikaan Robert Daniels heeft in Parijs de vacante wereldtitel boksen in het licht-zwaargewicht (volgens de WBA-versie) veroverd. Hij versloeg zijn landgenoot Dwight Dawi op punten.

DE WESTDUITSE export van personen- en combinatiewagens bedroeg in oktober 257.000 stuks, dertien procent meer dan een jaar geleden. In de eerste tien maanden van dit jaar exporteerden de Westduitse autofabrikanten 2,23 miljoen personen- en combinatiewagens, tien procent meer dan in dezelfde periode van het vorige jaar.

PAUL HAARHUIS DEED HET MEESTE VAN ZICH SPREKEN

Boris Becker troonopvolger van Lendl

Ivan Lendl heeft dit seizoen weer loon naar werken gekregen

DEN HAAG - Op bijna 30-jarige leeftijd heeft Ivan Lendl ook in het laatste tenniseizoen van de jaren tachtig weer loon naar werken gekregen. De nog altijd op het Amerikaanse staatsburgerschap wachtende Tsjechoslowaak, sinds kort getrouwd man, behaalde op 12 november in Stockholm zijn tiende toernooizege in het Grand Prix-circuit van dit jaar, waarmee hij zijn salaris met bijna anderhalf miljoen dollar opschreefde naar een totaal, dat dicht bij de vijftien miljoen is gekomen.

"Ik ben met het seizoen als geheel erg tevreden", aldus Lendl, die op 7 maart dertig wordt. "Voordat het jaar begon mikte ik op twee hoofddoelen: de Open Australische en Wimbledon. Het eerste is gelukt, het tweede jammer genoeg niet. Maar hopelijk maakt 1990 dat goed."

Lendl heeft nu al aangekondigd vast van plan te zijn de Open Franse titelstrijd (waar hij dit keer een smadelijke nederlaag leed tegen de verbazingwekkende Chang) te laten lopen om zich optimaal, dat wil zeggen zoveel en zolang mogelijk op gras, voor te bereiden op Wimbledon.

Vorig jaar was Lendl blijven steken op drie overwinningen. Het kostte hem toen op 12 september tijdelijk de eerste plaats op de wereldranglijst, die in handen van Mats Wilander overging. De Zweed heeft daar overigens niet zo lang plezier van gehad. Al in januari verdroog Lendl hem weer, waarna Wilander steeds minder gemotiveerd raakte en snel afgleed op de tennisladder. Hij haalde slechts een finale van een Grand Prix-toernooi, die in Boston tegen Gomez nog verloren ging ook.

NEERGANG WILANDER De neergang van Wilander, nu twaalfde op de computerlijst, was tekenend voor de terugval van de Zweedse 'bende'. Slechts twee Zweden

wisten een toernooi te winnen: Stefan Edberg (Tokyo) en Niklas Kroon (Brisbane). Niettemin kon Edberg zich verbeteren van de vijfde naar de derde positie omdat hij nog zes keer verliezend finalist was. Pas op de rand van de top dertig komen nog twee Zweden voor (Gunnarsson 29e en Jarryd 30e).

Lendl is in zijn streven om 'topscorer' te worden op de lijst van toernooizeggers aller tijden dichterbij Jimmy Connors gekomen, maar hij loopt nog altijd 26 eerste prijzen achter: 83 tegen 109. De 37-jarige Jimbo, die maar niet van ophouden weet, slaagde er opnieuw in twee evenementen op zijn naam te schrijven. Zowel in 1988 als dit jaar won hij in Toulouse, zijn tweede jaarzege kwam in Tel Aviv tot stand. In de loop van 1989 rolde Connors wel voor het eerst sinds jaren buiten de top tien (veertiende).

BORIS BECKER

Als iemand momenteel in aanmerking komt Lendl van de troon te stoten is het wel Boris Becker. Hij bracht net als de gedegen Amerikaan Gilbert vijf toernooien op

■ De komende en gaande vrouw in het Amerikaanse tennis: links Zina Garrison en rechts de Grande Dame van het vrouwen tennis, Chris Evert, die dit jaar definitief afscheid heeft genomen.

zijn naam en daarbij waren twee Grand Slams: Wimbledon en Flushing Meadow. McEnroe vindt, dat Becker eigenlijk al de beste speler van de wereld is. "Hij is voor mij nummer een, al geeft de computer dan nog wat anders aan", aldus de Amerikaan na een nederlaag tegen Becker.

Als 18-jarige kwam de West-Duitser al eens dichtbij de topositie. "Maar ik was toen nog te jong. Ik had geen notie van wat zich achter de schermen afspeelde. Het geeft een enorme druk nummer een te zijn. Daar ben ik nu beter tegen bestand, denk ik."

De Amerikanen geven buiten de top drie de toon aan in de hogere regionen. Van de nummers vier (McEnroe) tot en met veertien (Connors) hebben acht spelers de Amerikaanse nationaliteit. McEnroe gaf weer wat meer gestalte aan zijn come back door met drie toernooizeggen zeven plaatsen te stijgen. Wel moest hij ook flinke dopers incasseren, zoals een nederlaag in de US Open tegen de hem tot dan toe onbekende Paul Haarhuis.

MICHAEL CHANG

Chang zorgde met zijn zeven-ten jaar voor een daverende verrassing door op het gravel van Roland Garros ondanks heftige aanvallen van kramp iedereen de baas te blijven, al moest hij soms zelfs zijn toelucht nemen tot een onderhandse service.

Pas in november kwam zijn tweede zege. De al even godvruchtige André Agassi moest inleveren. Na zijn successen in 1988 (zes overwinningen) was er nu maar een topcheque voor hem weggelegd. Hij zakte van de derde naar de zevende plaats.

De grootste verliezers werden echter de Australiër Cash en de Zweed Kent Carlsson, die door zware blessures aan de kant moesten blijven. Cash, in 1987 nog Wimbledonkampioen, zakte van de twintigste plaats naar nr. 365. Carlsson beleefde een vrije val van zes naar 318.

NEDERLANDERS

Over het algemeen deden de Nederlandse mannen het niet slecht. Tegenover de terugval van de jarenlange voortrekker Michiel Schapers, die net als in de voorgaande twee jaren eenmaal verliezend finalist was (na Auckland en Metz nu in Nancy tegen de Fransman Forget), stond de opkomst van Mark Koevermans en Paul Haarhuis. Met Tom Nijsen heeft Nederland zelfs vier spelers binnen de top honderd.

Schapers, die op zijn hoogtepunt 25e stond en al een tijdje rond de tachtigste plaats schommelt, heeft het vaandel van beste Nederlander aan zijn maatje Koevermans over moeten geven. De speler uit Bergschenhoek, die zich het best thuisvoelt op gravel, was halve finalist in Sao Paulo en haalde de kwartfinales in Rome en Itaparica.

Haarhuis kwam als een komeet omhoog. De Eindhovenaar, die tijdens zijn Ame-

rikaanse studie als tennisser werd gevormd, zorgde tijdens de Open Amerikaanse titelstrijd voor een regelrechte sensatie door als qualifier niemand minder dan John McEnroe uit te schakelen. Hij strandde uiteindelijk in de vierde ronde.

In Parijs kwam Haarhuis, eveneens uit de kwalificatie, tot de derde ronde. Ook voor hem was er in Itaparica een kwartfinaleplaats weggelegd. Nijsen boekte zijn grootste succes in Frankfurt, waar hij pas bij de laatste vier door de Tsjech Korda werd afgestopt.

DE VROUWEN

Bij de vrouwen, die 59 toernooien afwerkten voor de Masters, legde Steffi Graf bijna steeds de zweep over de concurrentie. Bijna, want er waren twee haperingen in 85 partijen. In de finale van het toernooi van Amelia Island bleek de Argentijnse schoonheid Gabriela Sabatini voor een keertje sterker en in de eindstrijd op Roland Garros kon de niet fitte Westduitse de Spaanse furie Arantxa Sanchez-Vicario niet bijbenen.

Voor het overige was het Graf, en nog eens Graf. Ze won dertien toernooien en tot slot ook de Masters (vorig jaar waren dat er tien in totaal). Daarbij waren drie Grand Slam-evenementen. Haar winstsom bedroeg weinig minder dan twee miljoen dollar tegen de niet slecht boerende Amerikaanse veterane Martina Navratilova (achtmaal winst op toernooien, waar Graf ontbrak) bijna 1,3 miljoen.

VERJONGING

Opvallend was de verdere verjonging aan de top, met de pas 15-jarige in de Verenigde Staten door Bolletieri geknede Joegoslavische Monika Seles en de twee 17-jarige Spaansen Sanchez en Martinez. De al 26-jarige Amerikaanse kleurlinge Zina Garrison deed voorts van zich spreken met drie overwinningen en nog vier finaleplaatsen.

Ook hier vond een afscheid plaats. De 34-jarige Chris Evert liet weten, dat het nu wel wetlijes is geweest. De Grande Dame van het vrouwen tennis in de laatste achttien jaar wist geen enkel toernooi meer te winnen. Driemaal haalde ze een eindstrijd, die telkens met verlies afliep. De nederlaag tegen de piepjonge Seles in Houston was veelbetekend en zette Evert aan het denken, waarna ze later in het jaar tot de slotsom kwam dat het beter was te stoppen.

Waar Brenda Schultz in 1988 tweemaal niet in slaagde was voor Manon Bollegraf wel dit jaar weggelegd. De Veluwe speelster won het toernooi van Oklahoma City en werkte zich op tot een plaats bij de beste 45. De nog maar pas 18-jarige Schultz kon na een finaleplaats in Brisbane het verdere jaar geen goed meer doen. Ze verloor talloze partijen in de eerste ronde en zakte zienderogen op de wereldranglijst.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

ZWEMBAD 'BENNY LEITO' (Rit)
open van 09.00-11.45/14.00-17.45 uur

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg, tel.: 7927579910)
openingslijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BRIDGEN (Baranca)
19.30 uur voortzetting Kersttoernooi - Scherpenheuvel.

VOETBAL (Federashon di Futbol Korsou)
18.30 uur (eerste divisie) Indekor vs Huben; 20.30 uur (eredivisie) Undeba vs SUBT - Stadion Antoine Maduro *****



Sinterklaas op bezoek bij

PUNDA
Vrijdag 1 december 1989
om 5 uur 's middags

José Faerman N.V.

SALIÑA
Zaterdag 2 december 1989
om 4 uur

Koop een kado ter waarde van f. 25.- bij José Faerman N.V. en Sinterklaas overhandigt persoonlijk het kadootje samen met een zak lekkers.

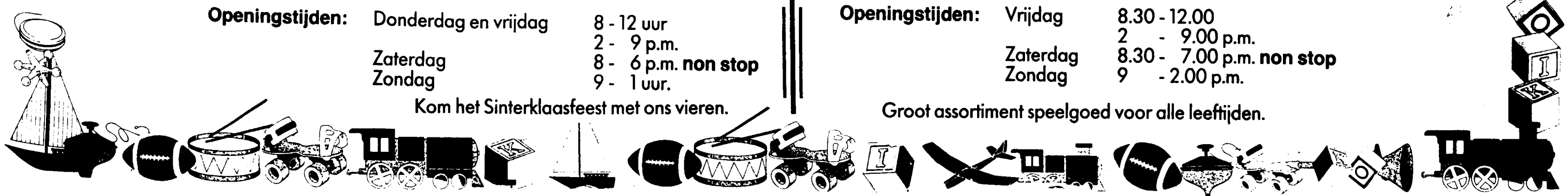
Er zal ook gratis een foto worden gemaakt van Sinterklaas met Uw kind.

Openingstijden: Donderdag en vrijdag 8 - 12 uur
2 - 9 p.m.
Zaterdag 8 - 6 p.m. non stop
Zondag 9 - 1 uur.

Openingstijden: Vrijdag 8.30 - 12.00
2 - 9.00 p.m.
Zaterdag 8.30 - 7.00 p.m. non stop
Zondag 9 - 2.00 p.m.

Kom het Sinterklaasfeest met ons vieren.

Groot assortiment speelgoed voor alle leeftijden.



ROTTERDAM - De 29-jarige Surinamer G.S.M. die vorige week door de Rotterdamse rechtbank tot twintig jaar gevangenisstraf en TBS werd veroordeeld heeft besloten hoger beroep tegen dit vonnis aan te tekenen. Dat heeft de raadsman van M., mr. R. Power, meege-deeld.

De rechtbank heeft M. veroordeeld wegens het doodsteken van drie willekeurige mensen op 6 maart op het metrostation Zuidplein in Rotterdam. Mr. Power heeft zijn cliënt uit twee overwegingen geadviseerd om in hoger beroep te gaan. Hij meent dat de rechtbank ten onrechte moord bewezen acht, omdat de rechtbank

het met het psychiatrisch rapport van het Pieter Baan centrum eens was dat M. op het moment van het misdrijf verminderd toerekeningsvatbaar was. In een dergelijk geval is er geen sprake van moord, maar van doodslag, aldus mr. Power. Ten tweede vecht Power aan dat er grote kans op herhaling is, zoals de rechtbank in zijn vonnis heeft gesteld.

Wapens uit Nicaragua voor El Salvador



■ SAN SALVADOR — Tijdens een persconferentie heeft de Salvadoraanse president Alfredo Cristiani enkele zware wapens getoond, die werden gevonden in een neergestort vliegtuig. De wapens waren, volgens de president, afkomstig uit Nicaragua en bestemd voor de rebellen van FMLN.

EG en Sovjetunie

BRUSSEL — Onderhandelaars van de Europese commissie en de Sovjetunie hebben in het afgelopen weekeinde een akkoord bereikt over een handels- en samenwerkingsakkoord. Dat heeft een woordvoerder van de commissie maandag meegedeeld.

EG-commissaris Frans Andriessen, die namens de EG met de Russen heeft onderhandeld, zou het ontwerpakkoord maandag voorleggen aan de EG-ministers van Buitenlandse Zaken, die in Brussel vergaderen. Er zijn nog geen reacties op het akkoord.

Als het ontwerpakkoord in Moskou en Brussel wordt goedgekeurd kan het op korte termijn worden geparafeerd en later getekend. Hiervoor zijn nog geen data vastgelegd, aldus de woordvoerder. Hij zei dat de onderhandelingen bijzonder snel waren verlopen. De gesprekken tussen de partijen begonnen in juli van dit jaar.

SAMENWERKEN

Volgens de woordvoerder lijkt de overeenkomst, die een looptijd krijgt van tien jaar, sterk op de akkoorden die de EG al heeft afgesloten met Polen en Hongarije. Deze akkoorden moesten enkele maanden nadat zij waren afgesloten alweer worden opgebroken, omdat de EG de democratische hervormingen met nog grotere handelsconcessies wilde belonen. Ook de invoerbeperkingen voor industriële producten uit de Sovjetunie zullen vanaf 1990 worden versoepeld. De twee partijen bezien in 1992 hoe zij het grootste deel van de dan nog resterende kwantitatieve invoerbeperkingen voor goederen uit de Sovjetunie voor 1995 zullen afschaffen, aldus de woordvoerder. Er was maandag nog geen lijst beschikbaar met de producten waar het om gaat. Op hun beurt zullen de Russen bedrijven uit de EG een grotere toegang tot hun markt verlenen door meer informatie te verschaffen over ontwikkelings- en investeringsplannen. Ondernemingen zullen zich ook gemakkelijker in de Sovjetunie kunnen vestigen.

De gemeenschap en de Sovjetunie zullen verder gaan samenwerken bij de normering van industrieproducten, grondstoffen, milieubescherming, energie en wetenschap, pelijk onderzoek en ook in de nucleaire sector. Na het ongeval in Tsjernobyl beschikt de Sovjetunie over een schat aan gegevens over reactorveiligheid en straling, waarvoor met name van Nederlandse zijde grote belangstelling bestaat. Een gemengde commissie moet besluiten op welke manier de samenwerking op al deze terreinen gestalte moet krijgen.

Oostduitsland blij met westerse investeringen

LUBECK — De DDR gaat als laatste land in Oost-Europa toestemming geven voor investeringen van westerse bedrijven. Westerse ondernemingen zullen moeten investeren in nieuwe bedrijven die in de DDR worden opgezet, zo heeft Erich Freund, voorzitter van de Oost-Westduitse handelsassociatie, maandag verklaard. De Oostduitse regering zal niet toestaan dat westerse ondernemers grond kopen in de DDR, aldus Freund. Voor het toelaten van de investeerders is een wetswijziging nodig. Het staat nog niet vast wanneer die wijziging zal komen.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

OFERTA PUBLICA Nº 09-89-01-B

DESCRIPCION:

Equipos de refrigeración:

- 56 Freezers marca "EVANS", modelo ESF modelo ESF 38 (Nuevos).
- 48 Compresores "COPELAMATIC" modelo KA 62, buen estado, o usados.
- 1 Compresor marca "WESTINGHOUSE", buen estado, no usado, modelo RH 362.
- 1 Transportadora marca "HOLLYMATIC", modelo 6525002400, Serial 9428, buen estado, no usada.
- 1 "Slicing machine" marca "BETTCHEER", modelo 39 7806 1312, no usado, en buen estado.
- 6 Compresores de refrigeración marca "RUSSELLS", modelo SU 24 250 E, no usados.
- 1 Compresor de refrigeración marca "RUSSELLS" modelo SU 35 560 E no usado.
- 3 Compresores de refrigeración marca "RUSSELLS" modelo L 105 205.
- 4 Compresores de refrigeración marca "RUSSELLS", modelo AL 48 208.
- 1 "HOLLYMATIC" GMC 180A 1329.
- 1 "Processing Machine", marca "BUTCHER BOY", modelo B 16 - 16981.
- 1 "Plastic boiler reservoir".
- 560 piezas "Meat Trays" stainless steel.
- 53 piezas "Racks on Wheels" stainless steel.
- 1 "Plastic Meat Trays", marca "KOCH" Cantidad 60.
- 1 Stainless steel "table/sink".
- 1 Campana para absorber grasa y humo.

UBICACION:

Hoek Kaminda Elektricien - Druifweg, Curacao
Prevía cita con la Gerencia General de BIV-CURAZAO

PRECIO BASE PARA OFERTAR: NAF. 309.675.00 o US\$ 173.002.79

Las ofertas deben ser entregadas hasta el día 16 de diciembre de 1989, en sobre cerrado, antes de las 4:00 p.m. en las siguientes direcciones:

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA C.A.

Comité de Adquisición y Licitación - Oficina Principal
3er. Piso, Av. Universidad, Esquina de Traposos,
Caracas, Venezuela.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA, C.A.

Gerencia General, Sucursal Curazao
Heerenstraat No. 19, Willemstad.

Para cualquier información: Teléfonos 61.16.12 - 61.16.21 (Curazao) 5410775 (Caracas). Referir en el sobre el No. de la oferta respectiva, y solicitar acuse de recibo.

GARANTIA:

La oferta deberá especificar claramente la forma de pago y debe ser acompañada de una Fianza Bancaria o de Campaña de Seguro de Buena-Pro o Cheque de Gerencia a favor del Banco Industrial de Venezuela C.A. por la cantidad de NAF. 30.968.00 o US\$ 17.300.27 como depósito de garantía, los cuales no deben ser introducidos dentro del sobre que contenga la oferta respectiva.

Al que se le otorgare la Buena-Pro y no materialice la operación en el plazo que se le fijó, no se le devolverá el depósito de garantía, por cuanto queda a beneficio del BIV como indemnización de los gastos en que se incurrió.

El Banco Industrial de Venezuela, C.A. se reserva el derecho de rechazar todas o cualquiera de las ofertas, si así conviene a sus intereses, sin estar obligado a indemnización alguna. EL BIV se reserva el derecho de declarar desierto el proceso de Oferta Pública.

CONDICIONES:

Los Activos se ofrecen en venta en las condiciones y localización en que se encuentran.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

OFERTA PUBLICA Nº 11-89-01

DESCRIPCION:

Lote de terreno de 2.160 M2 con una área de construcción de 400 M2.

UBICACION:

Parque Industrial, Bloque E, lotes números 10, 11, 12 y 13.

PRECIO BASE PARA OFERTAR: NAF. 260.000.00 - US\$ 145.261,39

Las ofertas deben ser entregadas hasta el día 16 de diciembre de 1989, en sobre cerrado, antes de las 4:00 p.m. en las siguientes direcciones:

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA C.A.

Comité de Adquisición y Licitación - Oficina Principal
3er. Piso, Av. Universidad, Esquina de Traposos,
Caracas, Venezuela.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA, C.A.

Gerencia General, Sucursal Curazao
Heerenstraat No. 19, Willemstad.

Para cualquier información: Teléfonos 61.16.12 - 61.16.21 (Curazao) 5410775 (Caracas).

Referir en el sobre el No. de la oferta respectiva, y solicitar acuse de recibo.

GARANTIA:

La oferta deberá especificar claramente la forma de pago y debe ser acompañada de una Fianza Bancaria o de Campaña de Seguro de Buena-Pro o Cheque de Gerencia a favor del Banco Industrial de Venezuela C.A. por la cantidad de NAF. 26.000.00 o US\$14.526.13 como depósito de garantía, los cuales no deben ser introducidos dentro del sobre que contenga la oferta respectiva.

Al que se le otorgare la Buena-Pro y no materialice la operación en el plazo que se le fijó, no se le devolverá el depósito de garantía, por cuanto queda a beneficio del BIV como indemnización de los gastos en que se incurrió.

El Banco Industrial de Venezuela, C.A. se reserva el derecho de rechazar todas o cualquiera de las ofertas, si así conviene a sus intereses, sin estar obligado a indemnización alguna. EL BIV se reserva el derecho de declarar desierto el proceso de Oferta Pública.

CONDICIONES:

Los Activos se ofrecen en venta en las condiciones y localización en que se encuentran.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

OFERTA PUBLICA Nº 09-89-01-A

DESCRIPCION:

Terreno propio asfaltado, con una superficie de 8.380 M2 constituido de galpón industrial para refrigeración de 2.000 M2; y cámaras de refrigeración fijas instaladas.

UBICACION:

Hoek Kaminda Elektricien - Druifweg, Curazao
Prevía cita con la Gerencia General del BIV-CURAZAO.

PRECIO BASE PARA OFERTAR: NAF. 1.126.300.00 - US\$ 629.217,87

Las ofertas deben ser entregadas hasta el día 16 de diciembre de 1989, en sobre cerrado, antes de las 4:00 p.m. en las siguientes direcciones:

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA C.A.

Comité de Adquisición y Licitación - Oficina Principal
3er. Piso, Av. Universidad, Esquina de Traposos,
Caracas, Venezuela.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA, C.A.

Gerencia General, Sucursal Curazao
Heerenstraat No. 19, Willemstad.

Para cualquier información: Teléfonos 61.16.12 - 61.16.21 (Curazao) 5410775 (Caracas). Referir en el sobre el No. de la oferta respectiva, y solicitar acuse de recibo.

GARANTIA:

La oferta deberá especificar claramente la forma de pago y debe ser acompañada de una Fianza Bancaria o de Campaña de Seguro de Buena-Pro o Cheque de Gerencia a favor del Banco Industrial de Venezuela C.A. por la cantidad de NAF. 112.630.00 o US\$ 62.921,78 como depósito de garantía, los cuales no deben ser introducidos dentro del sobre que contenga la oferta respectiva.

Al que se le otorgare la Buena-Pro y no materialice la operación en el plazo que se le fijó, no se le devolverá el depósito de garantía, por cuanto queda a beneficio del BIV como indemnización de los gastos en que se incurrió.

El Banco Industrial de Venezuela, C.A. se reserva el derecho de rechazar todas o cualquiera de las ofertas, si así conviene a sus intereses, sin estar obligado a indemnización alguna. EL BIV se reserva el derecho de declarar desierto el proceso de Oferta Pública.

CONDICIONES:

Los Activos se ofrecen en venta en las condiciones y localización en que se encuentran.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

OFERTA PUBLICA Nº 10-89-01

DESCRIPCION:

Lote de terreno de 1.500 M2 de muy buena ubicación, con Edificio Principal de 359 M2, que consta de área de público, área de trabajo, oficina, áreas de almacenamiento que incluyen equipo refrigerador y equipo de congelación visitables, sección de sanitarios, con vestuarios, edificaciones para servicios, incluyendo terraza y caseta lateral independiente con áreas de construcción 94 M2 y 56 M2 respectivamente, con área de estacionamiento totalmente asfaltada y dotado de servicios básicos, teléfono, agua, electricidad y gas.

UBICACION:

Groot Kwartier en el 2do Distrito Kadastrale Afdeling, 5, Sectie 1M No. 43, Localmente conocido comb Schottegatweg Oost No. 11.
Prevía cita con la Gerencia General del BIV-CURAZAO.

PRECIO BASE PARA OFERTAR: NAF. 400.000.00 - US\$ 223.463,68

Las ofertas deben ser entregadas hasta el día 16 de diciembre de 1989, en sobre cerrado, antes de las 4:00 p.m. en las siguientes direcciones:

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA C.A.

Comité de Adquisición y Licitación - Oficina Principal
3er. Piso, Av. Universidad, Esquina de Traposos,
Caracas, Venezuela.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA, C.A.

Gerencia General, Sucursal Curazao
Heerenstraat No. 19, Willemstad.

Para cualquier información: Teléfonos 61.16.12 - 61.16.21 (Curazao) 5410775 (Caracas). Referir en el sobre el No. de la oferta respectiva, y solicitar acuse de recibo.

GARANTIA:

La oferta deberá especificar claramente la forma de pago y debe ser acompañada de una Fianza Bancaria o de Campaña de Seguro de Buena-Pro o Cheque de Gerencia a favor del Banco Industrial de Venezuela C.A. por la cantidad de NAF. 40.000.00 o US\$ 22.346,36 como depósito de garantía, los cuales no deben ser introducidos dentro del sobre que contenga la oferta respectiva.

Al que se le otorgare la Buena-Pro y no materialice la operación en el plazo que se le fijó, no se le devolverá el depósito de garantía, por cuanto queda a beneficio del BIV como indemnización de los gastos en que se incurrió.

El Banco Industrial de Venezuela, C.A. se reserva el derecho de rechazar todas o cualquiera de las ofertas, si así conviene a sus intereses, sin estar obligado a indemnización alguna. EL BIV se reserva el derecho de declarar desierto el proceso de Oferta Pública.

CONDICIONES:

Los Activos se ofrecen en venta en las condiciones y localización en que se encuentran.

BINNENKORT WEDEROM GESPREK BOUTERSE-BRUNSWIJK

Scepsis onder Surinaamse boslandnegers

'Ik heb nog geen vrede gezien'

PARAMARIBO — 'Ik heb nog geen vrede gezien. Ja, vrede in de stad, maar daar gaat het niet om. Pas als er vrede in het binnenland is, dan geloof ik het', zegt een oude bosneger in een van de vluchtelingenkampen in Paramaribo. De stad is in rep en roer, want 'aartsvrienden' Desi Bouterse en Ronnie Brunswijk hebben elkaar vorige week in het geheim de hand geschud en naar verluidt gebeurt dat binnenkort weer.

In Paramaribo zijn de meningen over deze nieuwe zet in het politieke spel dat tot een einde van de burgeroorlog moet leiden, zeer verdeeld. De een vindt dat Brunswijk zijn achterban, de bosnegers, heeft verraden door de legerleider de hand te schudden en hem voor de camera's van het militair gezag 'de grote baas' te noemen. De ander vindt het een prachtige stunt dat Bouterse en Brunswijk de regering buiten spel hebben gezet door buiten het akkoord van Kourou om met elkaar te gaan praten. En een volgende is razend dat president Ramsewak Shankar en Bouterse zijn persoonlijke afgezant heeft genoemd, nadat de legerleider aan de president verslag had uitgebracht over het gesprek met Brunswijk.

Maar in het vluchtelingenkamp klinkt het bovenal scepsis over de kansen op vrede. Zowel onder de mensen die al sinds het begin van de burgeroorlog, drie

Voor de meeste vluchtelingen zijn de troepen van legerleider Bouterse en die van junglecommando-leider Brunswijk een pot nat: Jongens die ongevraagd je dorp binnendringen, met wapens rondlopen en je huis in brand steken. En waarom dat gebeurt? Geen idee. Dan zou er vrede komen als die twee elkaar de hand schudden? Eerst zien.

Het kamp is in de jaren '50 gebouwd als doorgangshuis voor immigranten. Vanaf juli 1986, toen Brunswijk met zijn aanhangers de wapens opnam tegen zijn voormalige commandant Bouterse, herbergt het kamp tussen de vijf- en zeventienvluchtelingen, voornamelijk Boslandnegers, maar ook een handjevol indianen. In feite is het kamp niet meer dan een lange steeg, die uitloopt

op een wasplaats aan de Surinamerivier. Links de kookkotten, rechts barakken waarin 's nachts de mensen zij aan zij in hun hangmat liggen. Degenen die overdag in het kamp blijven, kunnen weinig anders doen dan op een bankje voor de barakken zitten.

HEEL KLEIN

Dat zijn voornamelijk oude mannen en vrouwen en moeders met jonge kinderen. De overigen werken bij stadsgezinnen in de huishouding, zijn naar school of handelen een beetje. Drie oude vrouwen, geen familie, maar wel afkomstig van dezelfde stam, zitten tegen de muur van de barak. Een van hen: 'Ik ben voor Ronnie en Bouterse gevlucht. Ze liepen rond met wapens en hebben het dorp verwoest. Nu heb ik geen huis meer'. Haar buurvrouw, ook al drie jaar in het kamp: 'Ik vind het niet goed. Vroeger liepen we vrij rond, nu zit ik met vijftig mensen op een kamer. Dat is niet prettig'. Vooral voor de oudere vluchtelingen is de wereld heel klein geworden. Ze voelen zich gevangen. Ze mogen best het kamp uit, maar schamen zich voor hun schamele kleding en voelen zich onder de stadsbewoners slecht op hun gemak. Een man mengt zich in het gesprek: 'Nu Bouterse en Brunswijk elkaar hebben ontmoet, hoop ik dat er gauw vrede komt. Ik geloof in de Here God en Hij zal helpen'.

Niet dat de man naar huis kan als de strijd in het binnenland voorbij is, want dat huis is afgebrand. 'Ik hoorde schoten. Toen zijn we het bos ingerend. We hebben twee dagen gelopen tot we bij de rivier kwamen. Daar hebben we iemand ontmoet die ons heeft meegenomen naar de stad. Hij laat een afschrift zien van zijn angifte bij de militaire politie op 10 augustus 1987.

TOEGENOMEN

Hij toont ook de kaart waarmee hij bij de evangelische gemeente iedere week 31 Surinaamse guldens kan innen. Van dat geld koopt hij eten op de markt. Kleren komen van de liefdadigheid.

Jariën Gadden, zelf ook bosneger, is beheerder van het kamp en tevens parlements lid voor het Front voor

Democratie en Ontwikkeling. Voor zijn kantoorje staan rijen mensen te wachten op een onderhoud met de beheerder. Het dak lekt, de dokter moet komen, de voedselbonnen zijn op, is er nog een baantje in de stad. Gadden heeft de rang van districtscommissaris. Het bijbehorende uniform hangt echter aan de muur. 'Dat draag ik niet', zegt hij met een vies gezicht.

Voor al sinds de akties van de Tucayana-indianen, die eind augustus begonnen strategische plaatsen in West-Suriname bezet te houden, en onder bedreiging met vuurwapens auto's en veerboten in beslag namen, is de stroom vluchtelingen weer toegenomen, aldus Gadden. Soms komen er in een nacht vijftig tot honderd nieuwe mensen naar een van de zeven opvangkampen in Paramaribo.

'We weten allemaal dat Bouterse en de Tucayana's twee handen op een buik zijn', formuleert hij. 'Waarom lopen de Tucayana's nu anders plotseling met papayahout door Paramaribo. Hoe komt het dat een post van de Tucayana's slechts een kilometer verwijderd is van de post van de militairen. Niemand treft toch maatregelen tegen de militairen naar het oosten, waar Brunswijk zit, en niet naar het westen, waar de Tucayana's zitten'.

Van de ontmoeting tussen Brunswijk en Bouterse is Gadden niet onder de indruk. 'Die Bouterse, hij is een slimmerd. Ik zit op de loer. Ik ben een jager geweest en als je een goede jager bent, kun je ook de politiek goed spelen. Ik wacht rustig af. Laten zij hun spel maar spelen. De bosneger is jarenlang voor de gek gehouden en misbruikt door de stadsbewoners. Maar nu is de bosneger bewust geworden. Daar heeft Brunswijk een aandeel in gehad. Maar vrede met Brunswijk is nog geen vrede voor de Boslandnegers'.

NEW DELHI — Premier Rajiv Gandhi van India heeft woensdag zijn ontslag en dat van zijn kabinet ingediend bij president Ramaswamy Venkataram. Dit heeft het Indiase persbureau PTI gemeld.

Moeder schenkt kind lever



■CHICAGO — In de Verenigde Staten is voor de eerste maal de lever van een gezonde moeder getransplanteerd naar haar zieke kind. Moeder Teresa Smith (bovenste foto, rechts) stond haar lever af aan haar 21 maanden oude dochterje Alyssa. Verder op de bovenste foto: Vader John Smith die Alyssa vasthoudt.

Onderste foto: na de operatie spraken de artsen Christopher Broelsch (links) en Peter Whittington (rechts) en vader John Smith met de pers. De operatie werd succesvol genoemd.

Vijf jaar geëist tegen Antilliaan wegens doodsteek

WILLEMSTAD/LEEUWARDEN — Procureur-generaal Roelse heeft maandag voor het gerechtshof in Leeuwarden vijf jaar cel geëist tegen de 21-jarige Antilliaanse C.Z. uit Groningen. Z. zou in februari vorig jaar zijn 19-jarige Nederlandse stadsgenoot René Alexander hebben doodgestoken. Z. werd eerder door de rechtbank in Groningen veroordeeld tot een straf van twee jaar.

De steekpartij gebeurde voor de ingang van een café aan de Papengang in de stad Groningen. Z. was door de eigenaresse van het café buiten de deur gezet omdat hij een lamp in één van de wc's zou hebben vernield. Alexander maande Z. eveneens de zaak te verlaten, waarna hij door Z. met een mes in de hartstreek zou zijn gestoken.

De PG stelde dat sprake is geweest van doodslag. Hij achtte handelen uit noodweer uitgesloten. De advocaat van Z., mr E. De Mare, pleitte voor ontslag van rechtsvervolg omdat zijn cliënt uit noodweer zou hebben gehandeld.

De uitspraak is op 11 december.

Gorbatsjov in Rome

ROME - De Sovjettrussische president Michail Gorbatsjov is vandaag in Rome aangekomen voor een drie-daags bezoek aan Italië en het Vaticaan. De Sovjet-leider, die wordt vergezeld door zijn echtgenote Raisa en een grote Russische delegatie, werd door de Italiaanse premier Giulio Andreotti ontvangen.

Gorbatsjov heeft vrijdag een ontmoeting met paus Johannes Paulus II. Na zijn bezoek aan Italië en het Vaticaan reist hij door naar Malta waar hij besprekingen zal voeren met de Amerikaanse president George Bush.



Burgerforum eist aftreden van president

PRAAG - Het burgerforum heeft gisteren geëist dat president Gustav Husak voor 10 december aftreedt om bij te dragen aan het herstel van de rust in Tsjechoslowakije. Zo staat in een brief die de in het forum verenigde oppositie aan Husak heeft gericht.

een half miljoen partijleden werd weggezuiverd. Het Burgerforum heeft verder de Opperste Sovjet (parlement) en het Centrale comite van de Sovjetrussische communistische partij gevraagd de inval van augustus 1968 te veroordelen. Die kwestie drukt op de betrekkingen tussen Tsjechoslowakije en de Sovjetunie en vormt een ernstig obstakel voor de ontspanning in Europa.

Een woordvoerder van het Burgerforum zei dat de brief gisteren is afgegeven bij de Sovjetambassade in Praag die hem meteen naar MZoskou heeft getelexed.

NEERSLAAN
Husak volgde in april 1969, enkele maanden na het neerslaan van de 'Praagse lente' door het Warschau pact, Alexander Dubcek op als partijleider. Hij leidde het proces van normalisering waardoor

Renuzit

elimineert nare geurtjes.

Renuzit in de bekende spuitbus, werkt overal snel en effectief.

Renuzit spuitbus met droge spray. Speciaal voor stoffering, gordijnen, kanten etc.

Renuzit in vaste vorm, waarvan U de werking zelf kunt aanpassen door meer of minder te openen. Gaat erg lang mee.

Renuzit in vloerbare vorm, ook verstelbaar economisch in gebruik.

Lafar Antillana N.V.

Caracasbaaiweg 38,

CURACAO, Tel. 613266

VREUGDENHIL

SPECIALS

MARIE PAMPOEN

DE RUYTERKADE

COLON

— CHICKEN DRUMSTICKS 5 LBS. 5.25

— RUNDERGEHAKT 500 GR. 2.50

— SUKADE LAPPEN 500 GR. 4.25

— MIE "HONIG" 500 GR. 2.25

— VERMICELLI FIJN "HONIG" 250 GR. 1.10

— ORION APPELSAP 1 LTR. 1.30

— LIBBY'S SWEET PEAS 8 OZ. 0.82

— TANNY TUNA VIS 6 OZ. 0.83

— CORN ON THE COB LA ROSE 4 EARS 2.85

— PINESOL 15 OZ. 2.99

— SOFTEX TOWELS 2 x 2 ROLLEN 3.30

ONS WELBEKENDE VLEESPAKKET, OOK GELDIG IN ONZE CASH & CARRY:

1 KG. KARBONADE MET BEEN)

1 KG. BRAADVLEES)

1 HELE KIP)

1 KG. SPARERIBS)

1 KG. GEITENVLEES)

f. 28.50

IN VREUGDENHIL COLON EN MARIE PAMPOEN HEBBEN WIJ VOLOP VERSE GROENTEN EN FRUIT UIT AMERIKA, DEZE TEGEN VOORDELIGE PRIJZEN.

VREUGDENHIL

CASH AND CARRY

— ROASTBEEF, FAMILY PACK PER KILO 10.50

— KARBONADE MET BEEN, ZONDER VET PER KILO 7.98

— SOEPPVLEES ZONDER BEEN PER KILO 5.95

— STOOFFVLEES, FAMILY PACK PER KILO 6.50

— HELE KIP, FAMILY PACK PER KILO 2.60

— EMHA APPELSAP 12 x 1 LTR. 15.40

— EMHA SINAASAPPELSAP 12 x 1 LTR. 23.25

— SWAVE TOILET PAPIER 48 ROLLEN 36.90

— SWAVE TOILET PAPIER 24 ROLLEN 18.60

— KOTEX NEW FREEDOM 3 PAKKEN VAN 12'S 9.20

— KALKAN DOG FOOD 24 x 14 OZ. 24.75

NU KUNT U IN ONZE CASH & CARRY ZOWEL PER DETAIL ALS TEGEN CONCURRERENDE GROOTHANDELSPRIJZEN KOPEN.

TEVENS HEBBEN WIJ VOLOP VOORRADIG HOLLANDSE ROZESTRUIKEN EN VOOR ST. NICOLAAS CHOCOLADE LETTERS, SPECULAAS, TAAI TAAI, STROOINOTEN EN PEPERNOTEN.

Vijfduizend kilogram cocaïne



■ **MEXICO-STAD** — De federale politie van Mexico heeft beslag gelegd op een buit van vijfduizend kilo cocaïne. Dat gebeurde na een vuurgevecht tussen de drugs-handelaren en de federale

politie in de zuidelijke staat Oaxaca.

Foto: de enorme hoeveelheid verdovende middelen werd tijdens een persconferentie getoond, terwijl een politieagent de wacht hield

Regering El Salvador wil militaire hulp buitenland

SAN SALVADOR - Vermeende opstandelingen schoten gisteren in San Salvador een naaste medewerker van president Cristiani dood. Twee aanvallers doorzochten de auto van Jose Francisco Guerrero, de persoonlijke secretaris van de president, met kogels. Guerrero kwam daarbij om het leven en zijn chauffeur raakte gewond.

Het verzet noemde maandag de gevechten 'de laatste fase' van het Salvadoraanse conflict en verklaarde dat het spoedig de overwinning zou halen. Volgens de regering hebben de opstandelingen de laatste dagen zware verliezen geleden en staan zij op het punt verslagen te worden. Hoewel de regering blijft verzekeren dat het leger het hele land onder controle heeft, overweegt zij toch meer militaire hulp in het buitenland te vragen.

BUITENLANDSE HULP VRAGEN

De regeringsgezinde krant Diario de Hoy meldde gisteren dat het ministerie van Buitenlandse zaken waarschijnlijk nieuwe hulp zou vragen op grond van het Interamerikaanse defensiepact. Op grond van dit verdrag kan een land militaire hulp en het zenden van buitenlandse troepen vragen, van onder andere de Verenigde Staten, als het het slachtoffer is van agressie van andere landen in de regio. Volgens El Salvador steunen Cuba en Nicaragua het Salvadoraanse verzet.

De regering van El Salvador verbrak eerder de betrekkingen met Nicaragua nadat een vliegtuig met wapens in het oosten van El Salvador was neergestort. Volgens de regering waren de wapens bestemd voor het verzet en afkomstig van Nicaragua. Drie van de vier bemanningsleden van het toestel kwamen om bij het neerstorten, de vierde pleegde zelfmoord, aldus de versie van het Salvadoraanse leger.

WAPENVONDST IN SCENE GEZET

Gisteren dook echter in Managua de piloot van het toestel levend en wel op. Hij sprak tegen dat hij een vliegtuig vol wapens had gevlogen. Hij verklaarde dat hij al jaren werkt voor de Nicaraguaanse luchtvaartmaatschappij Aeronica. In Nicaragua wordt vermoed dat het Salvadoraanse leger de wapenvondst in scène heeft gezet.



MARCHA KONTRA AIDS

"DIA 1 DI DESEMBER TA DIA MUNDIAL KONTRA AIDS"

Relashoná ku e dia akí Servisio di Salú Públiko a organisá un evento den kuá ta kuminsá ku un **MARCHA KONTRA AIDS**.

PREVENSHON DI AIDS TA NOS TUR SU RESPONSABILIDAT!

Partisipashon na e **MARCHA KONTRA AIDS** dia 1 di Desèmber ta gratis, e promé 3000 partisipante ta risibí un T-shirt i ademas tur hende tin chens di gana premio balioso. Yena e preguntanan akí i bini ku e formulario dia 1 di desèmber 7'or di anochi na Stadion Dr. Antoine Maduro. For di e kontestanan bon ta saka diferente ganadó. Sakamentu di premio ta tuma lugá durante "halftime" di e wegá di futbòl.

PREGUNTANAN

Kiko ta AIDS ?

Ken por haña AIDS ?

Kon bo por protehá bo mes kontra di AIDS ?

Tin remedi pa kura AIDS ?

Nòmber: Direkshon:

Telefòn:

TA NOS BIDA - NOS MUNDO - BAN KUDA OTRO

Broertje Janga van POB behaalt overwinning

Ouderdomspensioenen worden aan huis betaald

KRALENDIJK —Tijdens de raadsvergadering die door de oppositiefrakties PDB en POB was aangevraagd, stond als punt twee op de agenda het betalen van de ouderdomspensioenen aan huis. Die verlening aan de bejaarden stamt uit de tijd dat Forsa Nobo nog het bestuurscollege vormde. De UPB was in eerste instantie niet blij met het initiatief van Janga.

Al meer dan twee weken tracht het huidige BC duidelijk te maken, dat de betalingen aan huis een financieel risico met zich meebrengen, waarvoor het BC zich niet verantwoordelijk kan stellen. Vooral fractievoorzitter van de UPB Ramoncito Booi,

maakte duidelijk, dat bovendien de uitbetaling van de pensioenen geen eilandszaak maar een landszaak was. Booi zag trouwens alle pogingen van Janga om de pensioenen thuis uit te betalen als een vorm van stemmentrekkerij.

Geheel onverwacht kreeg de UPN en opmerkelijke steun van de Ontvanger van Belastingen de heer Trinidad, die via een lokaal ochtendblad verklaarde dat niet het BC, maar hij verantwoordelijk was voor het stoppen van de uitbetaling aan huis. Ex-gedeputeerde Carmo Cecilia namelijk had in overleg met de ontvanger en de toenmalige coalitie Forsa Nobo een jaar de tijd gekregen deze zaken te regelen. Hetgeen nimmer officieel gebeurde.

Booi merkte derhalve op, dat de uitbetaling een ongeorganiseerde zaak was, die afwisselend door Broertje Janga, Figaroa of Thielman (allen leden van de POB) geschiedde.

Tijdens de raadsvergadering liet Janga zijn 'emoties' de vrije loop en met bijna overslaande stem verweet hij het BC, zich achter een ambtenaar en achter de Landsregering te verschuilen alsof zij het waren die voorkwa-

men dat de bejaarden thuis konden blijven.

Uiteraard werd er door de oppositie een motie ingediend die echter met vijf tegen vier stemmen (UPB vijf voor en PDB met POB tegen) werd afgewezen. Aangezien pensioenbetaling thuis - waar trouwens in het verleden de Sociale Verzekerings Bank (SVB) al bezwaar tegen maakte - toch een politiek kwetsbare zaak is, werd door fractieleider Booi een schorsing aangevraagd om de motie enigszins bij te schaven. Dat gebeurde en de schorsing werd vervolgens door Ramoncito Booi ingediend. In deze motie stond vermeld, dat de pensioenbetaling binnen twee maanden officieel geregeld zou worden, waarna alle leden van de eilandsraad hun steun konden geven. De door de UPB ingediende motie werd derhalve met unanieme stemmen aangenomen.

Amnesty: Vrouwen en kinderen slachtoffer legerterreur Peru

LONDEN - In Peru voert het leger een "terreur tegen terreur"-strategie tegen het linkse verzet, waarbij vooral vrouwen en kinderen het moeten ontgelden. Martelingen, moorden en verkrachttingen zijn de handelsmerken van het leger geworden, aldus de mensenrechtenorganisatie Amnesty International.

De afgelopen zeven jaar zijn meer dan drieduizend mensen "verdwenen" nadat zij in hechtenis zijn genomen, stelt Amnesty in haar rapport over Peru. Zeker drieduizend anderen zijn gedood bij individuele of massale executies.

de vrouwen. Mishandelingen en verkrachttingen door soldaten zijn inmiddels gemeengoed geworden in de gebieden waar de uitzonderingstoestand geldt, stelt Amnesty.

VERSPREID

Het afgelopen jaar hebben de legeracties zich vanuit het Andesgebied verspreid tot de overige delen van het land teneinde "de sociale onrust te onderdrukken in de gebieden waar de uitzonderingstoestand niet van kracht is", aldus het rapport. Vooral vakbondsleders, journalisten, rechters en mensenrechtenactivisten, en zelfs plaatselijke ambtenaren zijn hiervan het slachtoffer.

Aandacht voor gezondheidszorg

KRALENDIJK —Afgelopen week heeft de gedeputeerde van Onderwijs en Gezondheidszorg Cai Marsera een bezoek gebracht aan alle scholen voor basisonderwijs, speciaal onderwijs en voortgezet onderwijs. Ook heeft Marsera een bezoek gebracht aan de school voor zeer moeilijk lerende kinderen (ZMLK) die is ondergebracht in het bejaardentehuis.

Het volgende bezoek dat Marsera zal afleggen is aan de avondmavo en de hotelvakschool. Daarna zal gedeputeerde Marsera zijn aandacht richten op de klinieken van de artsen op Bonaire. Daar zal de gedeputeerde speciaal letten op de faciliteiten voor de patiënten. Tenslotte zal de gedeputeerde volgens een EVD bericht op korte termijn aandacht besteden aan een 'facelifting' van de Hygienische Dienst (HD) door er een bord te plaatsen dat deze dienst aldaar gevestigd is.

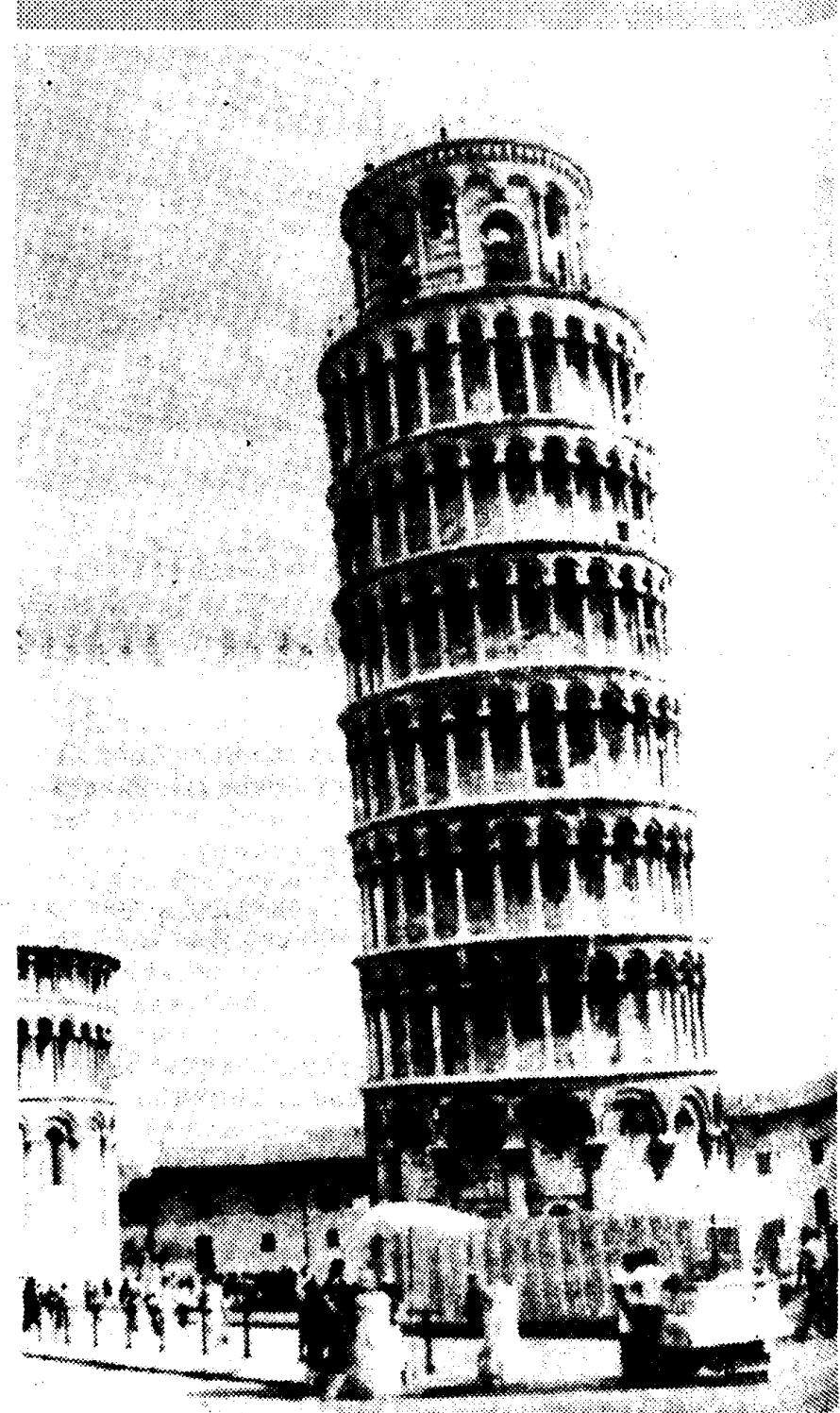
Hoger Beroep in WEB-sabotage

KRALENDIJK —Morgen zal om half tien het hoger beroep plaatsvinden in de zogenaamde WEB sabotagezaak. Zoals bekend hadden de verdachten in een eerder hoger beroep vrijpraak gekregen, hetgeen door de Hoge Raad in Nederland echter niet juist geacht werd.

De drie betrokkenen zullen opnieuw terecht moeten worden, en zoals de Hoge Raad meent, op twee van de drie punten waarop de rechtspraak ten onrechte is gegeven. Vakbondsleider/onderwijzer J.J. wordt bijgestaan door mr Bertie Braam terwijl meteropnemer Keller wordt verdedigd door mr Martina en monteur K., de man die daadwerkelijk de kraan dichtdraaide door mr Bennet. Hij is de enige die bij het gerecht in Eerste Aanleg, de eerste hoger beroepszaak en nu ook voor de tweede maal dezelfde advocaat heeft.

HONGARIJE HEEFT voorgesteld zijn schuldenlast te verminderen door de rente te verlagen of door een deel ervan om te zetten in aandelen in Hongaarse bedrijven. Het land heeft een buitenlandse schuld van 19,6 miljard dollar, zo heeft de Centrale bank bekendgemaakt.

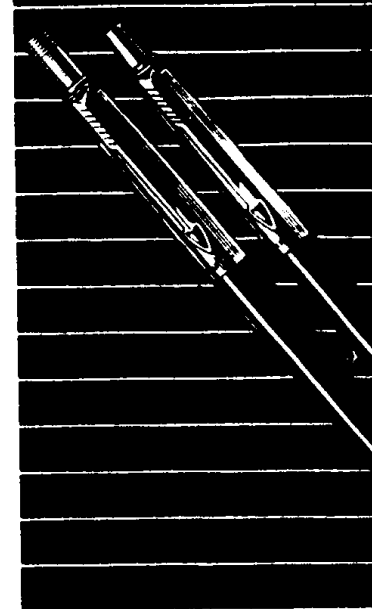
Toren van Pisa dicht



■ **PISA** — Vandaag is de toren van Pisa gesloten om veiligheidsredenen. De achthonderd jaar oude toren ondergaat een spoed-restauratie. Het ministerie van Openbare Werken heeft hiertoe gisteren besloten.

KAMEROEN HEEFT de prijzen die de regering betaalt aan de koffieboeren ongeveer gehalveerd. De maatregel is een gevolg van het instorten van de koffieprijs op de wereldmarkt als gevolg van de onenigheid binnen de ICO.

PARKER JOTTER

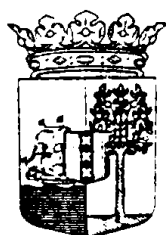


Maak uw verlanglijst voor Kerst met een kado van de Sint.

Deze dantele Parker Jotters vormen samen een ideaal paar voor pagina na pagina van vloeiend en comfortabel schrijven.

De Jotter ball pen en vulpotlood. Een opvallende aanvulling op ieders bureau.

Make your mark with a Parker
PARKER



Komapa i Sede di Papiamentu

ta invitá tur maestro ku a pasa Kursu IV di papiamentu ku éksito, pa asistí na entrega di diploma.

Esaki ta sosodé den un ambiente kultural.

Dia : Awe 29 di novèmber.

Ora : 7:30 p.m.

Lugá : Holiday Beach Hotel

Trahe liber.



HOBEN BO T'EI?

Desaroyo di un pais no ta un asunto di adulto so.

Ken ta mas kapas pa bini ku idea i empuhe nobo, ku un generashon nobo?

Estudio i preparashon serio pa bo futuro personal, mester kombiná ku partisipashon aktivo na progreso di Kòrsou. For di awor. Pues, hóben:

SAKA BO KARA BO TAMBE TA KORSOU!

Mensahe di Gobièrnu di Kòrsou den kuadro di preparashon pa Dia di Enseñansa, dia promé di desèmber.



Page moet kritiek verduren

Luchtverkeersleiders staken drie kwartier

WILLEMSTAD — De luchtverkeersleiders (l'ers) van het vliegveld Hato hebben gisteravond drie kwartier gestaakt omdat zij willen dat hun klachten serieus genomen worden. Gedeputeerde Page neemt tot ergernis van de l'ers bij elk overleg een afwachtende houding aan. Technische problemen, communicatiestoornissen, bedrijfsstrubbelingen en het ontnemen van enig zicht op de aanvankelijk toegezegde carrièrekansen maken het werk in de verkeerstoren moeilijk. In bepaalde mate is de veiligheid van het vliegverkeer in het geding. Als ordemaatregel zijn gisteravond een dienstdoende verkeersleider en zijn assistent naar huis gestuurd.

In een bericht aan de pers maken de verkeersleiders (acht) melding van hun bezwaren.

- De communicatie met de luchthaven van Bonaire is zeer gebrekkig. Een technisch defect is hieraan debet. Het euvel wordt van tijd tot tijd verholpen maar binnen korte tijd kunnen de communicatiekanalen weer uitvallen. Met het oog op de veiligheid een "hachelijke zaak", aldus een mondelinge toelichting. Vliegtuigen die met toestemming van Curaçao opstijgen van Bonaire kunnen niet meer gewaarschuwd worden als ander naderend vliegverkeer voorrang moet krijgen. Er zijn geen duidelijke veiligheidsprocedures vastgesteld voor het geval de communicatie wegvalt. De l'ers moeten meer dan eens improviseren op het moment.

- De meteo-monitor (het tv scherm met informatie van de meteorologische dienst van Mahuma) functioneert slecht. Het beeld trilt. De kans op verkeerd aflezen van het scherm is aanwezig.

In plaats van oplappen zou een goede reparatiebeurt nodig zijn.

- De intercom tussen Mahuma en Hato werkt slecht. Bij storing in deze directe lijn moeten de twee luchtverkeersleidingen via de telefoon communiceren. Dat moet veranderen. Het coördineren van vliegeroutes is secundair.

- Verschillende werknemers van de luchthaven rijden zonder contact op te nemen met de toren de taxi-baan of de start- en landingsbaan op. De l'ers staan op het volgen van de internationaal voorgeschreven procedure. Een brief aan de leiding van Curinta hierover leverde geen reactie op.

KAPING

Tijdens de 'nep-kaping' enkele maanden geleden van een ALM-toestel begaf een geüniformeerde douaneman zich in een voertuig naar het gelande toestel op de oostelijke intersectie, een gebied waar hij officieel niet mag komen. De kapers waren tijdens de landing reeds over-

meesterd, maar in de momenten daarna reed de douanier zonder communicatie richting vliegtuig, terwijl hij niet kon weten wat er zich afspeelde in het toestel. Aldus een mondeling meegedeeld voorbeeld. Volgens de verkeersleiding zou men soms met kloppend hart mensen op het platform zien rijden op een plaats waar zij op dat moment niet mogen zijn.

- De wachtroosters worden abrupt veranderd. De l'ers missen daardoor soms hun wettelijke rusturen. Nog afgezien van het gegeven dat een sociaal leven wordt bemoeilijkt. Mensen zouden geïntimideerd worden om op hun vrije dag te werken.

- De l'ers zijn al een jaar bezig te praten over salarissen, arbeidsvoorwaarden en afgekapte carrièrekansen. Vorige week dinsdag vond het zoveelste gesprek met gedeputeerde Page plaats. Dit liep uit op niets, aldus de l'ers. De afwachtende houding van de overheid wijst erop dat zij de problemen niet serieus neemt. Aldus is de kritiek.

De stakingsactie richt zich tegen het eilandgebied en tegen het luchthavenbedrijf. De l'ers ressembleren door een niet nader uitgewerkte structuur onder beide werkgevers, hetgeen de duidelijkheid niet ten goede komt.

Het is niet zeker of de stipheidsactie herhaald zal worden. Voor de duur van vijftienveertig minuten kon gisteren geen toestel landen of opstijgen.

Coffie negeert verwijt 'politiek spel'

'Montes sociale maatregelen moeten een vervolg krijgen'

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Monte heeft naar aanleiding van vragen van de pers over de overeenkomst tussen zijn voorstel de onderstand met twaalf procent te verhogen en het rapport 'Tambe ta nos Hendenan' van MAN-politicus Mayra Coffie, de laatste verweten politiek te bedrijven met de behoeften van mensen. Haar rapport zou een spiegel zijn van een rapport waarover Sociale Zak-

en reeds beschikt. Sociale Zaken was volgens Monte al lang bezig met de verhogingsvoorstellen. Het gaat om een beleidskwestie en niet om een politieke zaak.

Mayra Coffie verklaarde gisteren tegenover de Amigoe ingenomen te zijn met het jongste plan van de gedeputeerde om personeel van Sociale Zaken naar de buurtcentra te sturen. De serviceverlening aan mensen die

worstelen met de bureaucratie rompslomp "had al lang moeten gebeuren", aldus Coffie.


Zij is ook positief over de vorige week door Monte voorgestelde verhoging van de bijstand. Vandaag vergadert de eilandsraad hierover.

Coffie sprak de hoop uit dat er ook aandacht zal komen voor de overige drie punten die het MAN-rapport aankaarte. Het gaat onder meer om het voorstel de alimentatieregeling te wijzigen zodat de vergoeding geheel ten goede komt voor het kind in plaats van zoals hetgeen nu het beleid is, dat boven een bepaald bedrag de alimentatie ingehouden wordt op de uitkering van de moeder.

Een tweede voorstel betreft de wijziging in de procedure dat de uitkering van de ouders wordt stopgezet als een kind in huis begint te werken. Een inwonend kind moet ontheven worden van de taak voor zijn ouderlijk huis te zorgen. Hij moet over voldoende eigen geld kunnen beschikken om te kunnen ontsnappen aan de vicieuze cirkel van de armoede.

Een derde punt betrof inwonende kinderen die volgens Coffie hun eigen onderstanduitkering moeten krijgen als ze meerderjarig worden. De wet ziet hen nog altijd als lid van het gezin. Zelfs als zij zij dertig, veertig jaar. Het inwonend kind komt pas in aanmerking voor onderstand als de ouders de pensioengerechtigde leeftijd bereiken en een andere vorm van uitkering krijgen. Deze regeling die bijvoorbeeld de inwonende ongehuwde dochter niet als een zelfstandige entiteit erkent leidt er meer dan eens toe dat dochters een kind 'nemen' om maar in aanmerking te komen voor een uitkering en kindertoeslag.

- DE BRITSE Barclays bank verkoopt haar Amerikaanse dochterbedrijf Barclaysamerican Financial voor 1,35 miljard dollar aan Primerica corporation.



Vier carnaval in Limburg met de Limburgse Kabrieten en de Boerenblaas Kapel!

Van 1 februari t/m 16 februari 1990 gaan de Limburgse Kabrieten hun 33-jarig bestaan vieren in Limburg. Iedereen kan mee en wordt dan lid van de Kabrieten-familie.

Voor slechts **fl. 2090,- p.p.** bieden wij:
retour Amsterdam per KLM, airport tax (Gur.), vervoer gedurende het gehele verblijf; na aankomst ontvangst door de Gevolmachtigde Minister in Den Haag; 10 nachten hotel accommodatie in Gulpen en 4 nachten in Meyel, inclusief ontbijt en diner; ontvangst door de Commissaris van de Koningin in Limburg, diverse burgemeesters en karnavals-verenigingen; groot feest georganiseerd door de Kabrieten te Maastricht.

Aanmeldingen dienen zo snel mogelijk te worden gedaan i.v.m. hotel-reserveringen in Limburg (sluitingsdatum 12 dec. 1989).



maduro travel

• Plaza: 76700 • Punda: 613853/4
• Isla: 72576/7 • Colon: 626300/1
• ITC: 636175

Eco-Noten

DE AMERIKAANSE beurscommissie gaat een onderzoek doen naar misbruik van voorwetenschap bij de overneming

van de Amerikaanse Combustion Engineering door de Zweeds-Zwitserse Asea Brown Boveri.

DE AFRIKAANSE staat Burundi heeft zijn munteenheden met negen procent gedevalueerd wegens de sterke vermindering van de inkomsten uit de koffie-export. Er gaan nu 221 Burundische franken in een SDR (de rekeneenheid

van het Internationale Monetair Fonds, nu f 2,62 waard) tegenover 201 voorheen. Voor een dollar wordt nu 172 Burundische frank gerekend in plaats van 157 Frank. De koffie-export is goed voor negentig procent van de exportinkomsten.

HET AMERIKAANSE olieconcern Chevron zal een miljard dollar lenen van banken om

het aandelenbezit onder werknemers te vergroten. Het geld wordt besteed om nieuw uit te geven aandelen op te kopen met een waarde die overeenkomt met vijf procent van het uitstaande aandelenkapitaal. Verder wil het concern vijf procent van zijn nu al uitstaande aandelen terugkopen. Op Wall Street circuleren geruchten over een overname van Chevron.



SPRITZER + FUHRMANN

The Jewelers Of The Caribbean Since 1927

Sluitings-Uitverkoop

Alles moet weg.

Na 62 jaar gaat Spritzer & Fuhrmann, om hun crediteuren te betalen...

DE DEUREN VOORGOED SLUITEN!

Liever dan aan handelaren te verkopen, bieden wij onze hele voorraad ten verkoop aan aan onze relaties en klanten, tegen prijzen die alleen mogelijk zijn als een juwelier moet sluiten.

Uitverkoop-Prijzen

Geldig in alle zaken

DE HELE INVENTARIS MOET WEG

Niet Minder Dan

30%

En Tot

55%

Korting

FRAAIE JUWELEN • PARELS • EKSCLUSIEVE ONTWERPEN

KLOKKEN en HORLOGES: Patek Philippe • Piaget • gerald genta • Audemars Piguet • Chopard • Concord • Corum • Movado

GIFTWARE: Baccarat • Lalique • Daum • Waterford • Lladro • Royal Copenhagen • Limoges • Aynsley • Swarovski Kristal

NIETS WORDT ACHTERGEHOUDEN!

Niets mag overblijven Kluizen worden geruimd

SPRITZER + FUHRMANN

ARUBA Downtown - Nassaustraat 29 • Holiday Inn
CURACAO Downtown - Dr. Da Costa Gomezplein 2 • Promenade
ST. MARTIN Rue de la Republique, Marigot
NEW YORK 5 East 57th St. Fourth Floor

All Major Credit Cards Accepted

Na tien jaar globale onderwijsnota gereed

WILLEMSTAD — In juni 1989 heeft het departement van onderwijs een voorstel-beleidsnota getiteld 'Enseñansa pa un i tur' ingediend bij de minister van Onderwijs, Ellis Woodley. Het beleidsstuk wordt gebruikt bij het decentralisatie-proces voor wat betreft onderwijszaken. Deze nota waar-toe bij Ministeriële beschikking van 20 december 1978 een aanzet werd gedaan, bestaat uit vier delen: analyse en aanzet, externe educatieve structuur, contextuele voorwaarden en verzorgings- en beheerstructuur, aldus een persbericht van de RVD.

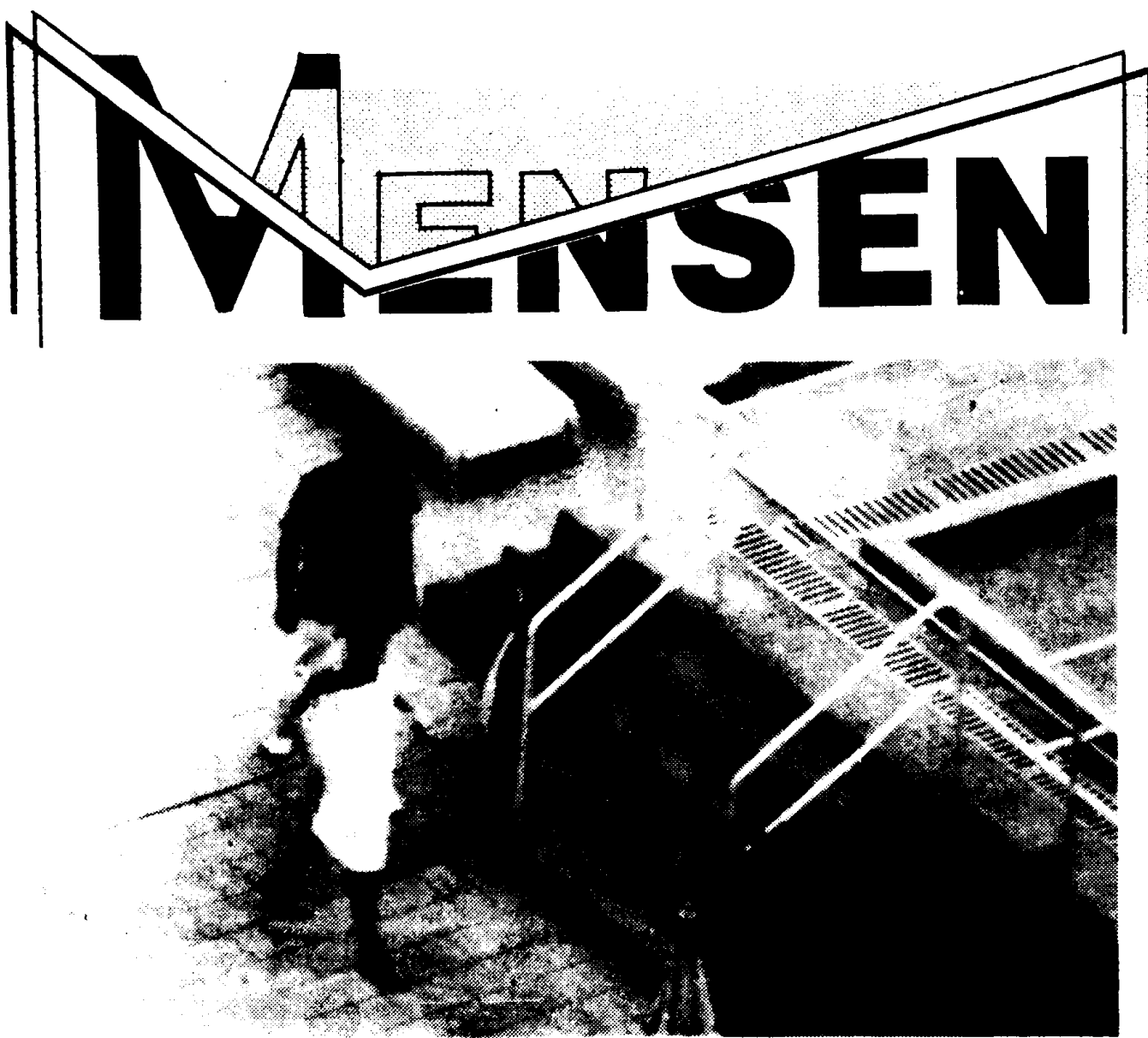
In deze vier delen geeft de commissie die hieraan gewerkt heeft een visie op het toekomstige onderwijsbeleid op de Antillen. De aanvankelijke opdracht luidde het ontwerpen van een onderwijsbeleidsplan, uitgaande van het beleidsvoornemens van de toenmalige regering, om het onderwijs fundamenteel te herstructureren.

Nadat in maart 1980 een samenvatting werd gepubliceerd van een zeventigtal gesprekken die in het kader van de voorbereidingen op de nota werd gevoerd met vertegenwoordigers van heel wat (onderwijs) instanties,

zag in 1981 een eerste versie van deze nota het licht. Deze versie werd aan onderwijs- en sociale instellingen voor commentaar aangeboden. De reacties werden om tal van factoren pas in 1988 verwerkt. In de loop der jaren heeft de commissie al haar leden, op één na, zien vertrekken. Uiteindelijk hebben elf schrijfgroepen, bestaande uit nagenoeg uitsluitend medewerkers van het departement van onderwijs de uiteindelijke versie van de nota afgeleid.

Hoewel de commissie de voorwaarden voor de opbouw van een nieuw Antilliaans onderwijsstelsel niet expliciet heeft uitgewerkt, is hiermee wel rekening gehouden met de uitwerking van voorstellen die betrekking hebben op het onderwijssysteem. De commissie heeft geen korte-termijnoplossingen uitgewerkt, aangezien deze naar haar oordeel in zekere zin buiten het kader van de nota vielen.

Inmiddels zijn de voorbereidingen voor de decentralisatie van onderwijstaken en bevoegdheden naar de eilandgebieden toe op gang gebracht. In deze leveren de uitgangspunten vervat in de beleidsnota een belangrijke bijdrage, zo meent de centrale overheid in het RVD-bericht.



Een fotoserie van de Britse prinses Diana, die met kroonprins Charles een bezoek bracht aan Hongkong, heeft de maker ruim 80.000 gulden opgeleverd. Op één van de foto's is te zien hoe de prinses op haar rug baantjes trekt in het zwembad van de Britse marinebasis in Hongkong. Een andere plaat toont de prinses, gehuld in een witte handdoek, terwijl ze langs het zwembad loopt. De foto's verschenen in een plaatselijke krant, die daarop werd bestormd door een horde Britse verslaggevers.

En dat alles om de exclusieve rechten van de foto's voor Groot-Brittannië te kopen. Het Londense boulevardblad Daily Star liet met een bod van 25.000 pond negen andere rivalen achter zich. Het blad bracht de foto van de zwemmende prinses bijna over de volle voorpagina, met het onderschrift 'Di in gevaar'. De krant vindt dat er 'grote gaten' in de veiligheidsmaatregel zitten.

De fotograaf had de foto's genomen vanaf het dak van een aangrenzend hotel.

Beoordeling leerlingen

Staatssecretaris Wallage (onderwijs) zou het heel normaal vinden als iedere docent in Nederland elk jaar een beoordeling door zijn leerlingen kreeg. Dat hij systematisch te horen kreeg: 'Je lesvaardigheid schiet op die en die punten tekort en: De manier waarop je omgaat met proefwerken vinden we om die of die reden niet goed. Wallage zegt dit in een vraaggesprek in het jongste nummer van het maandblad School en Medezeggenschap. Naar de mening van de staatssecretaris zou het oordeel van de leerlingen 'als een serieuze, laat ik zeggen als

een volwassen factor in de school moeten meespelen. Dat is veel meer dan het formele idee van medezeggenschap dat in de wet staat'. Wallage zou ook over bijvoorbeeld drugs en drank op elke school 'een serieus voortgaand debat met de leerlingen' gevoerd willen zien. Als dat serieus wordt gedaan en er grenzen worden gesteld, kan worden verwacht dat de verantwoordelijkheid voor die grenzen ook bij de jongeren komt te liggen. 'Dat zij dus zelf die grenzen bijstellen, dat vind ik ook medezeggenschap', aldus de staatssecretaris.

Ska-revival

Er is een ska-revival aan de gang. Enerzijds doordat Engelse groepen als The Trojans en de Patato Five de swingende Jamaicaanse muziek uit de vroege jaren zestig nieuw leven inblazen. Anderzijds door de sample-gekte van de house-beweging (Longsy D's 'Skacid', een vermenging van acid house en ska). Tijd voor een geschiedenislesje, dacht reggae-specialist Trojan, die een verzamelplaat onder de veelzeggende titel 'Birth of ska' (Trojan/Munich) uitbracht. Ska was - en is - het zeer dansbare mengsel van Jamaicaanse folk en Amerikaanse rhythm & blues, met de nadruk op de afterbeat. De pioniers - en wegbereiders voor de rocksteady en de latere reggae - waren The Skatalites, met de belangrijke instrumentalisten Roland Alphonso en Tommy McCook (saxen), Jackie Mittoo (piano) en Baba Brooks (trompet), en Justin Hines & The Dominoes. Deze legendarische muzikanten zijn te horen op 'Birth of ska'. Hoewel grote hits als 'Train to Skaville' (Ethiopian) of 'Ska-ing west' (Sir Lord Comic) ontbreken, is deze compilatie met minder bekend werk een waardevolle aanvulling.

Janmaat en het gezin

De beeldvorming van het Nederlandse gezin deugt van geen kant. De ouderlijke macht wordt verkleind. Gezinnen worden uit elkaar getrokken. CD-woordvoerder Janmaat zei dit in zijn bijdrage tot het debat over de regeringsverklaring en de algemene beschouwingen. 'De indruk wordt gewekt alsof heel het Nederlandse volk een poel van incest en andere onregeligheden en verafschuwde

zaken is. Maar de mensen van het JAC hebben meer kinder- en verkracht en sociaal onrecht, dan ooit door ouders van de Nederlandse samenleving is gedaan', fulmineerde Janmaat in een tijdens zijn speech allengs leeglopende vergaderzaal. 'Aangezien er meer ouders dan hulpverleners zijn, wil ik die cijfers weleens op tafel zien', voegde hij er nog aan toe.

Buitenechtelijk kind erkennen

De Hoge Raad heeft een arrest vernietigd waarbij het Amsterdamse gerechtshof een man verbood om een buitenechtelijk kind te erkennen. De Raad vond in dit geval het erkenningsverbod in strijd met het Europees verdrag van de rechten van de mens. De advocaat van de man, A. Willems heeft dat meegedeeld. De wet staat erkenning door getrouwdde mannen van een kind dat is geboren uit een andere relatie dan die met de echtgenote niet toe. Maar de Hoge Raad was in dit geval van oordeel dat de wet dit niet onder alle omstandigheden mag verhinderen. De man leefde niet meer bij zijn echtgenote, maar bij de vrouw met wie hij het kind heeft. Volgens

Mr. Willems vond de Raad daarom het recht op gezinsleven van de vader en het kind zwaarder wegen dan de bezwaren van de echtgenote tegen erkenning. De rechtbank van Amsterdam had in april 1988 al geoordeeld dat het de man was toegestaan om het kind te erkennen. Het verbod op erkenning zou volgens de rechtbank wel toelaatbaar zijn indien het huwelijk zou voortduren, maar in dit geval zou het huwelijk op korte termijn ontbonden worden en waren er geen kinderen uit voortgekomen. Het hof vernietigde het vonnis, vandaar dat de Hoge Raad er aan te pas moest komen.

■ De Argentijnse president Carlos Menem heeft zich uitstekend vermaakt tijdens een feest dat ter ere van hem in Paraguay werd georganiseerd tijdens zijn twee dagen durende bezoek. Menem danste lange tijd met de dochter van de Paraguayaanse president Andrés Rodríguez. Doch-

WASHINGTON - De negen jaar geleden gelanceerde Amerikaanse zonnevleksonde Solar Max valt terug naar de aarde en zal rond 2 december de dampkring inschieten om daar grotendeels op te branden. Verwacht wordt dat er alleen een tiental stukken van tot rond twee kilo en een stuk van rond 45 kilo de aarde zullen raken, zei het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA.

De sonde kan neerkomen in de band om de aarde die ligt tussen 28 graden noord- en 28 graden zuidbreedte. In die band liggen het uiterst zuidelijke deel van de VS, Afrika, Australië en Midden- en Zuid-Amerika. Maar bijna tachtig procent van de band bestaat uit zeeën en oceanen.

AGENDA CURAÇAO

Voor goed verzorgde KERSTPAKKETTEN belt U CONSALES
Tel.: 73244/toestel 37

NACHTDIENST ARTSEN. Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

Wega di Number Korsou
3306
7782
5350

terlief Mirtha toonde zich enthousiast over de danskunst van Menem.



THORAX CENTRUM (Juli) Nieuwduynweg naast UNA tel. 855441; openingsuren: van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zaterdag en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel. 45517

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging. 'Prinses Margriet' consultatiebureau te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraa) Spectel tel.: 619577; hoofdkantoor te Sta Maria 17; kantooruren van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Chapman tel.: 370029.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak

ZUGELINCENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donsdagnamiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak

NEUTRALE WIKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario/Gosieweg tel. 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de nacht heeft zuster Lelo, tel.: 642159; pageboy 027-053 b g g 43638.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famal): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80722

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75028, 672289 en 55504

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier) Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangestelde stukken: een uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur

DIERENARTS (Veterinaire Dienst Paro): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekend: gelieve tel.: 614009 op te bellen voor de dienstdoende arts

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.30/14.00-18.00 uur

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur

BOTICA S (nachtdienst) Orobano: Parais, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89608. Punda: Janwe Caracasbaaiweg 155 tel.: 617553

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Briefverant: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8. Centrum Devi Kundalini: iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare basisschool Briefverant. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas (achter Kooyman). Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Moesstraat 12

DONDERDAG DIVERSEN
TENTOONSTELLING MADURO PLASA: t/m 30 november tijdens kantooruren; gelegenheid tot bezichtiging expositie van aquariën gemaakt door Jeanette Rojer-De Cuba - Emancipatie Boulevard

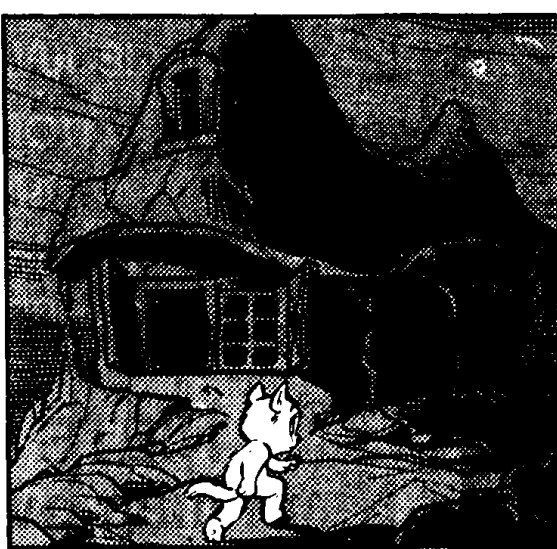
GALLERY EIGHTY-8 (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 09.30-12.00/15.30-17.30 uur; maandag en zaterdag van 09.30-12.00 uur. t/m 5 december expositie van werken gemaakt door Erwin de Vries

JAN RIJMSERS TECHNISCHE SCHOOL: 08.00-12.30 uur drugsinformatiedag, Centrum Pro Arte, Schouwburgweg 31 (tel.: 'Kon pa biza no')

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000	
UITGEVERIJ AMIGOE N.V. Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577 Curaçao N.A. Giro 440.000 Bankrekening: 11-07-313 Algemene Bank N.V. Bankrekening: 874.825.10 Maduro & Curjel's Bank N.V.	Viola Bernardus en Janmy Naaldijk Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn. ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donsdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
CURAÇAO Centrale (alle afdelingen) 672000 Directie: Ingrid de Meijer-Hollander Leeward News Holding Hoofdredactie: Ard Hovvers (hoofdredacteur) Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Jobi Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Isaac Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf) ADVERTENTIE-AFDELING Acquisitie:	UTGEVERIJ AMIGOE ARUBA Nassaustraat 110 Tel: 24333 (drie lijnen) Directie-Hoofdredactie: Jos van der Schoot Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djabie Franken (fotograaf) Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark
BONAIRE Correspondent: Hubert Linkers, Kaya Gobernador N. Debrat 154 tel. 8627 SINT MAARTEN Correspondent: Eddie Williams, P.O. Box 366, tel. 22580/22764 Faxnummer: 25868 Abonnementen en advertenties: The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel. 23919. SABA: Correspondente: Esther Mommers, tel. 2265 ST. EUSTATIUS: Verlegwoordgister / Correspondente: Mevrouw Peggy van der Horde, Whitewallweg 1 HILVERSUM correspondent: B. Jos de Roo en Victor Harkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319)	Persagentschappen: ANP en AP Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Post DRUKKERIJ: Rotaprint N.V. DISTRIBUTIE (abbonementen): Curaçao: District N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304 Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626 Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333 Bonaire (abbonementen en incasso): mv. A. Wong-Lok-Sing, Kaya Cadque 4 Losse nummers 60 cent: Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand Buiten Antillen (Nederland): NAL 60,15 per maand (luchtpost) of NAL 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen

door Marten Toonder



4312 — Heer Bommel schonk verder geen aandacht aan Tom Poes. Want hij was overtuigd dat die zijn vergissing wel spoedig zou inzien en dan naar beneden zou komen.

'Ik heb gelijk gehad', stelde hij tevreden vast. 'Zie je wel? Dit is een echte poort!'

Zo sprekende liet hij de zware klopper krachtig neerkomen - en met het geluid van scheurend gesteente week de afsluiting uiteen. Echo's rommelden hol door in de ruimte er achter, doch dit schrok de eenzame reiziger niet af.

'Een zware deur', mompelde hij. 'Het is prettig, dat men in mijn nieuwe vaderland van degelijk bouwen weet'.

Glimlachend trok hij zijn jas recht en betrad de

ingang van de burcht. De nagalmende echo's echter troffen ook het oor van Tom Poes, die nog steeds bezig was naar boven te klimmen. Enigszins ongerust boog hij zich over de wegkant en wierp een blik naar beneden.

De gestalte van zijn vriend leek van deze hoogte erg gering, doch hij kon hem duidelijk met ferme tred een scheur in de rots zien binnengaan.

'Heer Ollie is koppig', dacht Tom Poes. 'Maar hij zal nu toch wel gauw genoeg merken, dat hij zich vergist heeft. En dan komt hij vanzelf wel naar boven'.

Met deze gedachte klom hij door naar de hut die hij duidelijk zichtbaar in het maanlicht zag. Het was beslist geen rotsblok, zoals heer Bommel scheen te denken.....

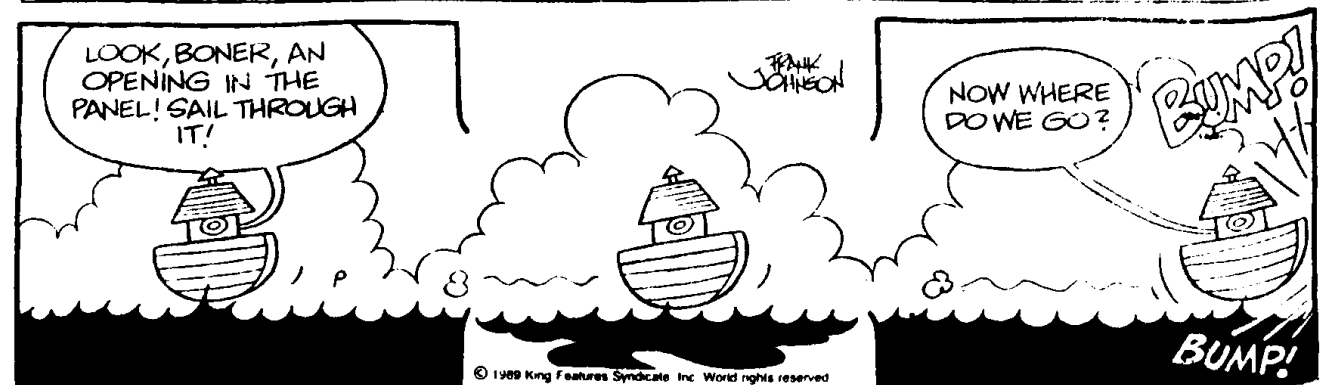
HENRY

By Dick Hodgins



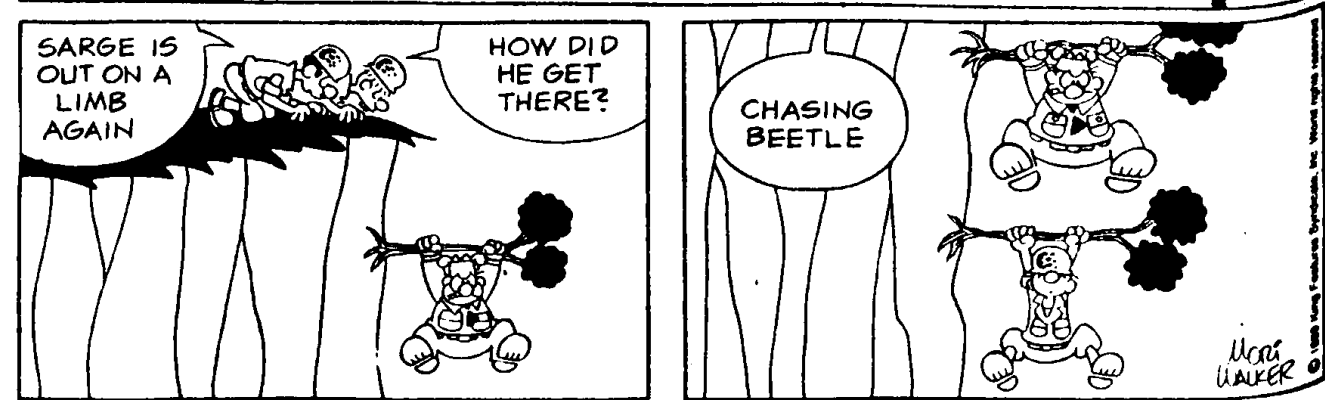
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



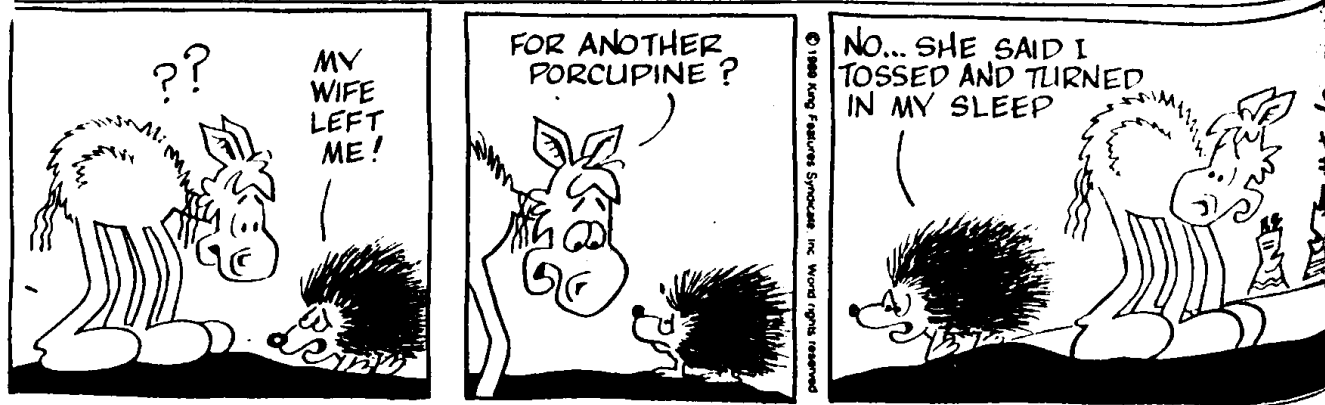
BETLE BAILEY

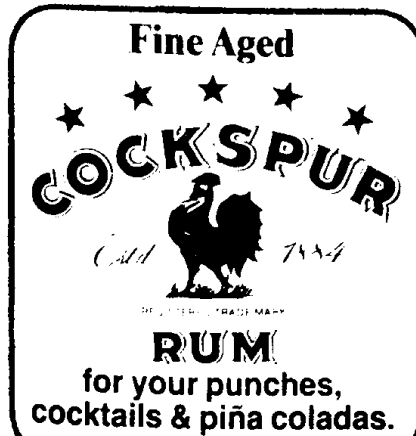
By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA
BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238. Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beelater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

Motie van PDB en POB haalt het niet

Partijpolitiek viert hoogtij in raadsvergadering Bonaire

KRALENDIJK —Hoewel alle parlementariërs om het hardst beweerden het 'kort' te houden in de vergadering van de Eilandsraad die maandagmorgen werd gehouden, waren er maar weinig die zich ook inderdaad aan hun woord hielden. Het onderwerp was de uitbetaling van 200 en 500 gulden aan goodwill, maar tot vervelens toe moest gezaghebber Soliana de leden van de Eilandsraad verzoeken zich aan de agendapunten te houden.

Het was een raadsvergadering die op verzoek van de oppositiepartijen bijeengeroepen was, maar verder beschouwd kon worden als tijdverlies; hoewel de meeste raadsleden toch geen andere werkzaamheden hebben. Gedeputeerde van Financien Ellis hield een korte inleiding waar hij een uiteenzetting gaf van de wijze van betaling en wie daarvoor in aanmerking kwamen. Het BC, aldus Ellis, heeft daarbij vrijwel alle werknemers die in dienst van de overheid of semi overheid zijn betrokken. Onder andere de rouleerders, de onderstandtrekkers en de werksters van de particuliere scholen.

De oppositie wilde voorkomen, dat het UPB bestuurscollege voordelen zou kunnen trekken van de uitbetaling en fractieleider Jose Winklaar verklaarde dan ook, dat het de Curaçaose gedeputeerde Iesbia en de PDB minister Franklin Crestian waren, die het idee van de uitbetaling ter tafel hebben gebracht. Het eilandsbestuur heeft daarin volgens Winklaar geen enkele invloed gehad. Winklaar vond trouwens nu de tijd rijp om ook te zorgen dat per 1 januari de indexering op

Bonaire uitbetaald zal worden.

MOTIE

'Als Ellis pretendeert als oppositiedid om een motie te ondersteunen en in te dienen waar op 27 juni de discrepantie tussen de werklieden, arbeiders en ambtenaren weggenomen moet worden, dan heeft hij nu als gedeputeerde in het UPB-Bestuurscollege de gelegenheid om een andere discrepantie, namelijk die van een betaling van tweehonderd gulden voor arbeiders en die van vijftien-

derd gulden voor de hoogst-betaalden weg te nemen', aldus Winklaar.

De oppositie diende daarop een motie in, die uiteraard met vijf stemmen van de UPB/Goeloe coalitie tegen, werd verworpen. Fractieleider Ramonito Booi attendeerde erop, dat de goodwill uitkering een zaak is geweest van de Minister van Algemene Zaken en die van Financien Booi: 'Het waren Liberia en De Paula die de brief aan het BC ondertekenden dat er een uitkering gegeven zou worden. Ik heb daar verder geen enkele naam zien staan. Ook niet die van minister Crestian. Gedeputeerde Ellis en ik waren toevallig bij minister Crestian, toen hij ons het landsbesluit meedeelde.'

DISCIPLINE

Even leek het erop dat de raadsvergadering uit de hand ging lopen. Soliana leidde echter met stevige hand en accepteerde nauwelijks, dat sprekers werden geïnterrupteerd. Evenmin liet hij toe dat er van de agenda werd afgeweken. Vooral Janga liet zich niet gemakkelijk intomen. Hij viel bijvoorbeeld over het feit, dat hij als raadslid verplicht is een jasje te dragen, terwijl twee ambtenaren (die door het BC waren uitgenodigd deskundige financiële toelichting te geven; red) in hemdsmouwen in de raadszaal aanwezig waren.

Daarbij kreeg Janga overigens gelijk van de voorzitter van de Eilandsraad, hoewel Soliana de beide heren deskundigen verontschul-

digde, omdat zij in de haast waren opgeroepen aanwezig te zijn.

Janga eigen, merkte deze op dat dit BC dus al twee fouten had moeten toegeven, hoewel hij zich verder - zij het met moeite - aan de regels hield. Ondanks het feit dat het juist Janga was die d gezaghebber er op attendeerde dat er 'orde en discipline' moest heersen.



KRALENDIJK —De voorzitter van de Nederlandse Rekenkamer heeft afgelopen vrijdag een bezoek gebracht aan Bonaire. F.G. Kordes bracht een officieel bezoek aan gezaghebber mr George Soliana in bijzijn van de Bonaireaanse vertegenwoordiger van de Rekenkamer Jacob van Mattemaker.

Kordes bood gezaghebber

Soliana een boekwerk aan dat betrekking heeft op het 175-jarig bestaan van de Nederlandse Rekenkamer. Het werk is getiteld 'Van Camere van der rekenighen tot Algemene Rekenkamer.'

Van de zijde van Soliana werd aan de Nederlandse gast het Bonaireaanse toeristenboek dat is uitgegeven door het BTC aangeboden. Foto: vlnr Mattemaker, Kordes en Soliana.

Inzet: Bijna tachtig mille

WEB wint in Beroep

KRALENDIJK—Derechters mrs R.A. Torrens, A.N.G.N.E. Mijnsen en L.A.J. de Lanoy hebben vorige week in hoger beroep het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) nv in het gelijk gesteld. Het elektriciteitsbedrijf eist betaling van zeventigduizend gulden van Fifoco nv wegens het onterecht gebruik maken van de diensten van het WEB nv.

Volgens de directie van WEB heeft Fifoco namelijk veranderingen aangebracht in de meter die het gebruik van de elektriciteit registreert. In 1986 werd daarvoor een aanklacht ingediend, maar er vond in feite nimmer een onderzoek plaats door de recherche. Wel door het WEB nv die daarop

een civiele procedure aanspande.

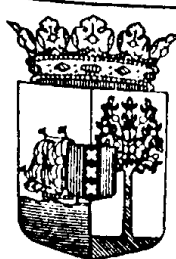
Tijdens de rechtszaak van het gerecht in eerste aanleg, kon echter niet bewezen worden, dat het bedrijf Fifoco nv te kwader trouw was en het WEB verloor de zaak. Nadat hoger beroep was aangekend, heeft het elektriciteitsbedrijf zich laten voorlichten en de gewraakte meter in Nederland laten onderzoeken. Voor de rechters in hoger broep een duidelijke zaak, want het deskundig onderzoek wees aan, dat er inderdaad veranderingen waren aangebracht in de door het WEB verstrekte meter.

VERSCHIL

Volgens rechter mr Torrens was het duidelijk bewezen, dat het verbruik van elektriciteit door Fifoco - een

bedrijf dat gespecialiseerd is in produkten die in grote freezers bewaard moeten worden - aanzienlijk meer geweest moet zijn dan de meterstand aangaf. Derhalve luidde het vonnis, dat Fifoco nv het te weinig betaalde zal moeten aanzuiveren. Dat is een bedrag van bijna zeventigduizend gulden, vermeerderd met de wettelijke rente over bijna drie jaar. Deze rente is gewoonlijk zes procent, dat nu op het totaal bedrag bijgeteld moet worden.

Nu het WEB nv in het civiele proces in het gelijk is gesteld, moet niet uitgesloten worden geacht, dat er nu ook een strafrechtelijke procedure zal volgen, tegen directeur-eigenaar J. v. T. Een interessante zaak, aangezien J. v. T in de jaren zeventig al eerder in problemen is

Gobiernu di Kòrsou
Servisio pa Salú PúblikoDia promé di desèmber ta
DIA MUNDIAL DI AIDS

- * AIDS ta un enfermedat ku ta menasá nos komunidat.
- * Relashoná ku esaki Gobiernu di Kòrsou pa medio di Servisio di Salú Públiko ta hasi un yamada na pueblo di Kòrsou pa uni forsa i marcha kontra AIDS dia promé di desèmber.
- * E marcha ta sali 8,or di anochi for di Stadion Dr. Antoine Maduro i bolbe na mesun sitio.
- * Despues ta sigui un programa kultural den Stadion Dr. Atoine Maduro i un gran partido di futbol "Mundu -vs- AIDS".
- * Tambe tin un evento nunka visto yamá "Lus di bida i esperansa" den kua tur hende ta partisipá
- * Tin premionan masha valioso pa esnan ku por duna kontesta korekto riba e preguntanan ku ta sali e dianan aki den korantnan lokal.
- * Partisipashon na e evento aki ta gratis i e promé 3000 partisipante ta resibí un T-shirt.
- * Pues yena e formulario di pregunta bon ku ta sali den korantnan, korté i biní kuné dia promé di desèmber for di 7,or di anochi na Stadion Dr. Antoine Maduro!
- * Korda ku e marcha ta sali 8,or en punto!
- * Bin marcha bo tambe dia promé di desèmber kontra AIDS pasobra pa kombati AIDS no tin remidi, ta bo komportashon seksual ta konta pa prevení AIDS.
- * Prevenshon di AIDS ta nos tur su responsabilidad.

TA NOS BIDA

NOS MUNDO

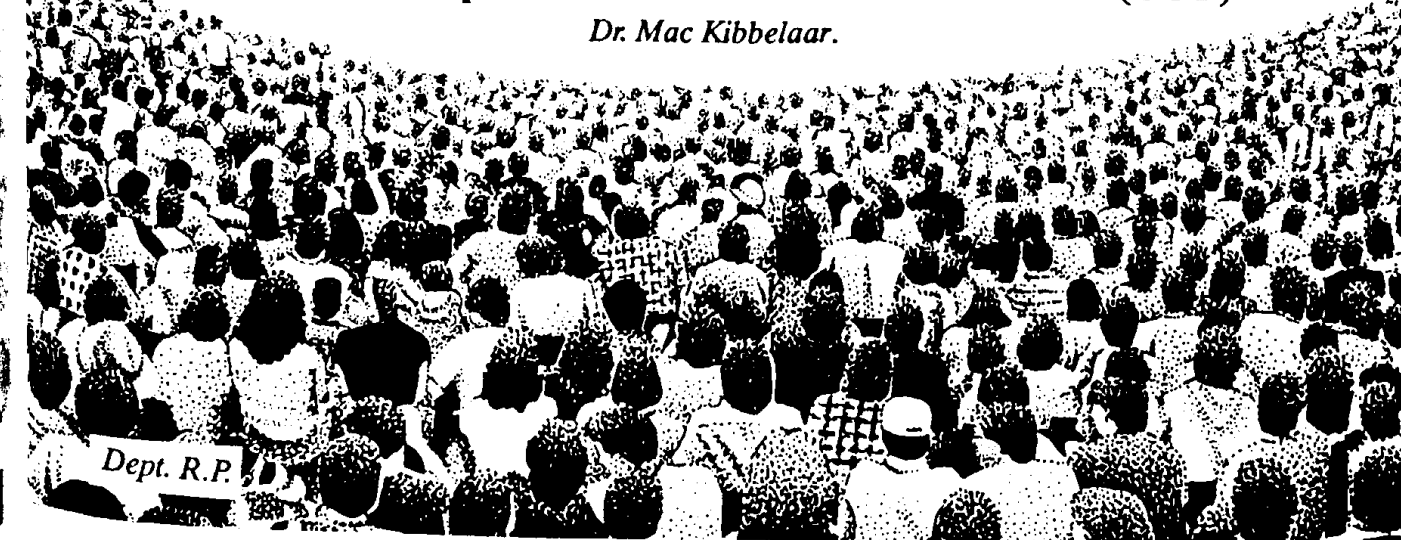
BAN KUIDA OTRO!

Pa mas informashon por drenta den kontakto ku:

Magda Martina na telefon 627592 of Carla Martina na telefon 625800 ekst. 199

Hefe di Servisio pa Salú Públiko di Gobiernu di Kòrsou(GGD)

Dr. Mac Kibbelaar.



MEDEDELING

Het bestuur van de Fundashon Pa Fomenta Agricola (FOMAG) maakt bekend, dat met ingang van 27 november 1989 de heer

PIERRE A. CHIRINO

niet meer werkzaam is als Chef Buitendienst.

Met ingang van 1 januari 1990 zal de heer Chirino

NIET MEER IN DIENST ZIJN
VAN FOMAG

Alle zaken die betrekking hebben op Fomag worden afgehandeld door het management telefoon 8839. Betrokkenen kunnen ook persoonlijk contact opnemen op Kaya Industria 26.



BEKENDMAKING

Het Plaatselijk Hoofd van Politie
MAAKT HIERBIJ BEKEND:

- dat het conform het gestelde in artikel 31 lid 1 sub a van de Algemene Politieke wet, verboden is om zonder vergunning van het Plaatselijk Hoofd van Politie op de openbare weg muziek of zanguitvoering of vertoningen te geven;
- dat gebleken is dat bij het optreden in het openbaar van de zogenaamde Aguilado-groepen gevaarlijke situaties ontstaan voor wat betreft de verkeersveiligheid;
- dat het opvallend is dat het optreden van deze groepen niet zozeer plaatsvindt om de feeststerming te vergroten maar meer gericht is ter vergroting van de omzet van bepaalde bedrijven, in het bijzonder de snackbar;
- dat gebleken is dat tijdens deze optredens bij snackbars de illegale verkoop van spijzen en drank voor gebruik ter plaatse op grote schaal plaatsvindt.

Gelet op het bovenstaande zal geen vergunning worden verleend indien optreden wordt voor of nabij een zogenaamde "snack" en ook niet op de volgende plaatsen die als gevaarlijk kunnen worden beschouwd te weten:

De gehele Kaya Korona;
Winkel "Ons Hoekje" te Nikiboko Noord;
De "Kiosk" te Kralendijk;
Bierhuis/restaurant "Max Super Corner";
De kruisling van wegen gevormd door de Kaya Grandi en Kaya L.D. Gerharts;
Snackbar "Gozy Corner" te Rincon en
De Kaya Jan N.E. Craane ter hoogte van Bar en Restaurant Zeezicht.
Een ieder wordt verzocht hiermede rekening te houden.

Het Plaatselijk Hoofd van Politie,
Mr. G.A. SOLIANA.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

DONDERDAG 10.30 uur

AANKOOP

VERKOOP

Cash

Cheque

3.25

3.45

4.45



STICHTING
R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

SCHERPFENHOUWEL 1, BOX 119, TEL. 471222

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van:

de heer Jose Manuel Lourens
in leven 1ste Adjunct-Direkteur aan de Technische School Jan Ruimers te Brakkeput Ariba.

Zijn ijver, zorg en toewijding zullen altijd in onze herinnering blijven.

Moge God hem de eeuwige rust geven.

» stockmarket «
NEWS

AMSTERDAM NOVEMBER 28, 1989

AKZO	129,80	NAT. NEDERL.	69,60
AMRO BANK	80,00	PHILIPS GLOEIL.	48,80
BOLS LUCAS	179,50	WOLCO	106,10
GIST BROCADES	34,30	WOLCO	81,10
HAGEMEYER	110,50	ROLINGO	106,30
HEINEKEN NV	119,40	RORENTO	59,20
KLM	46,60	ROYAL DUTCH	138,60
KON. NED. PAIP.	49,80	UNILEVER	152,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE NOVEMBER 28, 1989

ABBOTT LABS.	69 1/2 -	5/8	HOMESTAKE MNG.	18 3/4 -	1/8
ALCAN	22 +	1/8	IBM	98 7/8 -	1/2
AMER. BRIDGES	71 3/4 +	3/8	ITT	60 3/4 +	1 1/4
AMERICAN EXP.	35 1/4 +	1/2	JOHNSON & J.	56 1/4 -	1/8
APACHE	16 7/8 +	1/2	KELLOGG	72 3/4 UNCH	
AM. TEL. & TEL.	43 -	1/8	MERCK & CO	78 5/8 -	1/8
AMOCO	49 1/4 -	1/4	MINNESOTA MNG.	76 7/8 +	3/8
ANHEUSER B.	37 -	UNCH	MOBIL CORP.	58 1/2 +	3/8
RECTON DICK	58 3/4 -	1/4	NORF. SOUTH	37 5/8 UNCH	
NOBIS	33 1/8 +	1/8	NCR CORP.	119 3/8 +	3/4
CAMPBELL S.	48 3/4 +	1/8	PFTZRR	61 1/2 UNCH	
CHRYSLER	20 1/2 +	1/4	NORTHROP CORP.	16 7/8 +	1/4
CITICORP	30 3/8 -	1/8	PARAMOUNT COM.	55 3/8 +	1/4
COCACOLA	77 3/8 -	1/4	PLACER D.M.	18 3/4 -	1/8
DIGITAL EQ.	87 1/4 -	5/8	PFTZRR	74 1/4 -	1/2
DUPONT	115 3/4 +	1 7/8	PHILIPS DODGE	59 5/8 +	1/4
EAST. KODAK	41 7/8 -	1/8	PHILIP MORIS	11 5/8 +	1/8
EXXON	47 7/8 +	1	POLAROID	45 7/8 -	1 1/8
FOH	45 1/2 +	1	QUAKER	61 1/4 +	5/8
GENL. ELECTR.	61 3/4 +	3/8	RASTON P.	82 1/4 -	3/8
GENL. MOTORS	43 7/8 UNCH		SARA LEE	54 1/4 -	3/8
GILETTE	48 3/4 -	1/8	SHELL TRP. TR.	42 1/2 +	5/8
HEINZ	32 7/8 -	1/4	UPJOHN	38 1/8 +	1/8
HILTON	94 3/4 -	1 3/4	UNOCAL	28 3/8 +	1/2

DOJ JONES
INDUSTRIALS 2702,85 + 7,89
TRANSPORTATION 1176,38 - 1,96

MARKET COMMENT NOVEMBER 28, 1989:
THE MARKET CLOSED UP 7 POINTS ON VOLUME OF 144 MILLION SHARES.
ADVANCES AND DECLINES WERE ALMOST EVEN.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Tel. 612511- 612991- 612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 29 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND STERLING	2.715	2.77	2.83
NED GLD	88.09	88.81	89.61
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	111.56	112.88	113.08
FR FRANS	28.02	29.12	29.82
DUITSE MARK	99.52	100.24	101.04
IT LIRE	1.03	1.33	1.39
JAPANESE YEN	123.53	124.39	125.19
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIENLIGINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 29 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIENLIGINGEN PER 86/90	103.03
12 %	OBLIGATIENLIGINGEN PER 88/92	103.39
10.25 %	OBLIGATIENLIGINGEN 1986 PER 1990	100.05
9 %	OBLIGATIENLIGINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIENLIGINGEN PER 1994/98	100.19

DE AANKOOP VAN OBLIGATIENLIGINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

"Lees-O-Theek Curaçao" MAPPEN

vól leesplezier voor het hele gezin.
Informatie: Tel. 371900
10.00 - 12.00 uur
14.00 - 16.00 uur

BETONMIX

Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand,
Grijs, Bewapening,
Beton.
BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL
TEL.: 672204 - 674673.

Jurken met 30 en 50% Korting

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

Gevraagd SALESGIRL

Leeftijd: 18-25 jaar.
Verdielen:
ETAO- of Mavo-diploma.
Persoonlijke solliciteren:
Madurostraat 4

Maak uw
verlanglijst voor
Kerst met een
kado van de Sint.
De Pater Jotter van
roestvrij staal. Gemaakt
voor jaren trouwe
gebruik.
De Jotter ball pen. Een
opvallende aanvulling
op ieders bureau.

VERHUUR CURACAO AANGEBODEN

voor de periode van 1 jaar n.v.v. 1-5-1990.
Vrijstaande gemeubelde woon-
keuken met bad (+ 700 m²) op 15
min. van het centrum.
Gevraagd comfortabel APPARTE-
MENT op Curaçao.
Belangstelling:
Bette van der Meer, heer Dambroek
Tel.: 612000

WAARSCHUWING
De Commandant van de
marinebasis Papra maakt be-
kend dat er op 30 NOVEMBER
1989 van 07.00 tot 13.20 uur
schiet oefeningen worden ge-
houden op schietbaan
WACAO.
Maximum verhoging
± 5000%.
Onveilig gebied
± 4000 meter af de kust.

Uw lijn voor de Sint of later?
Schijf deze weg voor
De laatste paar shop zich bevindt
Ook op zaterdag voor het hele kind.

Matchpoint

Uw lijn voor de Sint of later?
Schijf deze weg voor
De laatste paar shop zich bevindt
Ook op zaterdag voor het hele kind.

DE LIDSTATEN van de voed-
sel- en landbouworganisatie
van de Verenigde Naties, de
FAO, hebben een begroting
van 600 miljoen dollar voor de
periode 1990-1991 jaar goedge-
keurd. De uitgaven voor pro-
jecten komen met 1,5 procent
toe en er zijn 25 banen geschr-
apt om te komen aan de kritische
toelagen besturen.
De Verenigde Staten,
Groot-Brittannië, Japan,
Australië, Nieuwzeeland,
Israël en Nederland stonden
tegen de begroting. Er waren
104 landen voor.

HERBEBOSSING O.K.
BOOSTER FLORA N.V.
geeft voor
ELK ROOD WAYACA ZAADJE EEN HALVE CENT.
04. **Booster - Reigerweg/hoek Alabancaweg - Tel.: 78229**

**Cursus Praktijkdiploma
BOEKHOUDEN**
Een nieuwe cursus start woensdag 6 december 19.00 uur
Inschrijving: donderdag 30 november en vrijdag 1 december
17.30-19.00 uur.
RADULPHUS COLLEGE lok.10
Docent: Th. Buysman, dra. Economie, bevoegd leraar, 612071.

SENTRO DI MATA SERU GAITU
Uw kamerplantenspecialist
heeft een enorme zending
KAMERPLANTEN
ontvangen o.a.: MINIROOSJES IN DE KLEUREN GEEL,
ROOD, ROZE EN ORANJE. KALANCHOE IN VERSCHILLEN-
DE KLEUREN. AZALEA'S. VRIESEA'S. CACTUSJES MET
DROOGBLOEMEN EN MET GLITTERS. KAAPSE VI-
OOLTJES IN DIVERSE KLEUREN, ETC. ETC. ETC.
TEVEEL OM OP TE NOEMEN.
Komt U zelf eens kijken bij
SENTRO DI MATA SERU GAITU.
Noord Harenberg 41, op de Weg naar Fulk tegenover Hoenderberg.
Tel.: 671793.

INTERPHOTO
Speciaal voor de feestdagen
binnen gekregen.
Cameras van de bekende
merken
**CANON - MINOLTA -
PENTAX - OLYMPUS**
Ook voor de kinderen: cameras in
verschillende modellen.
De prijzen zijn "DUTY FREE"!!!
INTERPHOTO Uw FOTO TOTAALZAAK
BleuSpot Shopping Center;
Dokweg.

Voor baby's die op Kerstvakantie gaan heeft
BERNINA MODES
effen en gebloemde flanel. Effen gewatteerde
stof (n.g. Quilt).
N.B.: voor moeders is er ook veel keuze om iets warme te
maken.

Wanted
If you can improve this ad on a
Macintosh DTP system, you may
be the person we are looking for...
Call or write: MicroPublishing, Att. Sandy Broos
De Ruyterkade 53, Tel.: 613500, Fax. 612732

**Wegens
INVENTARISATIE**
zal onze zaak op
**1, 2 en 4 december
GESLOTEN**
zijn.
Dinsdag 5 december zullen wij U
graag weer van dienst zijn.
CURACAO EQUIPMENT CO.
Dr. H. Fergusonweg z/n, tel.: 76755

ANNOUNCEMENT
From today
SANTAS N.V.
officially represents in the Netherlands Antilles
and Aruba:
**LAMERIS INSTRUMENTEN B.V. -
NEDERLAND.**
SANTAS N.V. - Curaçao.
Tel.: 79047.

**SPORT EN COUNTRY CLUB
STA. CATHARINA INVESTMENT N.V.**
Een project met 6 tennisbanen, een clubge-
bouw, zwembad met terras, speeltuin, enz.
Wordt op korte termijn verwezenlijkt.
In verband met de financiële afronding van
het project, wordt een ieder uitgenodigd
deel te nemen in het aandelenkapitaal van
de vennootschap.
Inlichtingen kunt U verkrijgen bij ons kantoor
tel.: 370282 of bij Notariskantoor Sperwer,
tel.: 74377.

ADD
Maak Uw eigen tafelkleed voor de ko-
mende feestdagen.
Prachtige macramé-franje stroken.
Exclusief verkrijgbaar bij
SEMPERFLORENS
Home Decoration N.V.
George Maduroweg 21 - Tel. 74295
Uw specialzaak voor betere decoratie.

**Lunch Special
Surf & Turf**
* SHRIMPES
* VLEES en
* VIS
voor slechts
f. 13.95
Deze lunchspecial
is geldig tot
30 NOVEMBER

Nieuw Restaurant met moderne sfeer heeft vacatures
voor
* **WAITRESSES**
zoet representatief voorkomen
leeftijd 18 - 28 jaar.
* **EEN VROUWELIJKE BAR-KEEPER**
Zonder opleiding onnodig te solliciteren.
Persoonlijke sollicitatie tussen 3 en 6 uur bij:
Restaurant Margarita
Winkelcentrum Brevengat t/o
Lovers Ice

ATTENTIE
Green Club
Een unieke kans om Uw inkomen met
NAE 25.000
per jaar te verhogen.
Voldoet U aan de volgende eisen:
- U bent 25 jaar of ouder
- U werkt of wilt werken als verkoper, rep-
resentant of als verkoper in de privé of publieke
sector
- U heeft inzicht over een eigen bedrijf
(en over een rijbewijs)
- U bent representatief
stuur Uw C.V. of bel ons bij de afdeling Sales en
Marketing, Hr. Ray L. Ladd, Jr.,
Cas Coraweg 69, Postbus 6768, Curaçao
Queen Club - Cas Coraweg 69, Curaçao
Curaçao - Telefoon 124 - Telefax 76000

BUNNIES
Heeft U er ook zolang op gewacht?
Ze zijn er dan eindelijk!
de nieuwe collectie
BUNNIES schoenen
natuurlijk, bij
LITTLE SHOE
Gouverneur van Lanesbergweg 1
Open: dinsdag - vrijdag: 3-6 p.m. zaterdag: 10-12 a.m.
of bel even voor een afspraak Tel.: 624005.

**VOOR MOOI HAAR
gaat er niets boven BRECK**
MISS BRECK
AEROSOL
HAIR SPRAY
BRECK
SHAMPOO
Agents / Distributors:
Moises de Marchena & Sons
Aruba - Curaçao - St. Maarten

Op Curaçao en bij Ketech kan alles
WOUTER WITZEL EUROVALY
Waterdichte Range RVS waterdicht DN 20-100
Inhoud in liter, 100 liter, 100 liter, 100 liter
DN 200 (4")
Proceduering PH 1014, Class 100100, JIS B1014 R
Lower Range 1, the all Range
waterdicht up and 100 liter
waterdicht.
Available in
tougher material
DN 200 (4")
waterdicht.
Verrijgbaar bij:
Ketech
CARIBE Inc.
Prof. Kernkampweg z/n
Tel: 370110

Voor de feestdagen
grote keuze in pakjes jurken en blouses.
Gedrukte broekpakken, rokken en broeken.
Ook schoenen met Rhinestones en
avontuurlijke.
Boutique
Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Luigi's Lovely Club
Merengue - AVOND
Merengue Music van Los Merengeros

**McLaughlin
Bank N.V.**
Willemstad, November 28th, 1989
Dear Client,
Banking hours of the Rooi Cafoffe Branch
will be modified as of December 1st, 1989 to
be fully consistent with our clients' business
requirements and to provide the highest
possible level of service.
NEW BANKING HOURS:
Monday - Friday 0900 - 1400
Saturday 0900 - 1130
We all the best wishes for a Happy Holiday
Season and a Prosperous Year.
Sincerely,
S. J. M. M. M. M.
Schiedamschedijkweg 100
Tel.: 752000